

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 285

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 285 – 3909

Bern, Dienstag, 7. Dezember 1982
 Berne, mardi, 7 décembre 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 285 – 7. 12. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Nidwalden.

Schiffsregisteramt des Kantons Thurgau.

Office du registre des bateaux du canton de Vaud.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 318690-318715

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1982 – Coupage des vins indigènes de
 la récolte 1982 – Taglio dei vini indigeni della vendemmia 1982.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

26. November 1982
Akademikergemeinschaft für Erwachsenenfortbildung AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1497). Die Unterschriften von Adolf Wälti und Dr. Hans Hottenstein sowie die Prokuren von Dr. Walter Stanek, Hans-Peter Hoffmann, Alois Steiner und Hans Walter Kägi sind erloschen. Die Unterschrift von Dr. Georges Durtschi ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates.

26. November 1982
ASI-Gesamtplanungs- u. Treuhänder AG, in Kloten (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3697). Guido Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Maurer, von Winterthur, in Oetwil am See.

26. November 1982
Viabona AG, in Winterthur IV, Beteiligung an Kapitalgesellschaften und deren Kontrolle (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2647). Statuten am 19. 11. 1982 geändert. Neue Firma: **Hüppi AG**, Holding.

26. November 1982
Texsana Reinigung Dietikon AG in Liquidation, in Dietikon, chemische Reinigungsanstalt (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2961). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. November 1982
Organidata AG, in Zürich 11, EDV-Software (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1814). Werner Amsler, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Andreas Gehrig, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz H. Krucker, von Zürich und Niederhelfenschwil, in Unterengstringen.

26. November 1982
Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich, in Zürich 1, Finanzierungen aller Art (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1721). Die Prokura von Henry Fauche ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstr. 62, Zürich 1.

26. November 1982
Mazon AG, in Zürich 4, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2987). Ruth Zandegiaco ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Mario Zandegiaco, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. November 1982
Fag, Fleischwaren AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 698). Hugo Bleuer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

26. November 1982
Shell (Schweiz) AG, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Mineralöl und Gas usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3605). Von den Prokuristen wohnen nun: Rudolf Häfeli in Horgen und Ernst Schaffroth in Oberrieden.

26. November 1982
Richard Lambrigger Bau AG, in Kloten, Bauunternehmen (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2429). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 8. 11. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. November 1982
Racher & Co AG, in Zürich 1, Mal- und Zeichenbedarf (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1778). René Giezendanner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Bruno Tuor, von Somvix, in Männedorf.

26. November 1982
Beat Schläpfer, Reinigungsprodukte, bisher in Fischenthal (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2913). Neuer Sitz: Wald. Adresse: Rütistrasse 46. Der Firmainhaber wohnt nun in Wald ZH.

26. November 1982
GEBE Gesellschaft für Beteiligungs-Verwaltung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2751). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 9. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

26. November 1982
Pensionskasse der De Trey AG, in Zürich 10, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2160). Clotilde Coray ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Sekretärin des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Lore Dieth, von Egnach, in Zürich. Werner Handschin, Vizepräsident des Vorstandes, wohnt nun in Winterthur.

26. November 1982
Gewerbehau Flughof AG, in Opfikon, Verwaltung der Liegenschaft «Gewerbehau Flughof» (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Neu hat Einzelprokura: Ernst Steger, von und in Altstätten SG.

26. November 1982
H. Kellenberger Bauunternehmung AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2633). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 4. 11. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. November 1982
Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA, Zweigniederlassung in Zürich 8, Wertobjekte und Rohstoffe (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3237), mit Hauptsitz in Genf. Gabriel-Charles-Robert Martin, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als stellvertretender Direktor.

26. November 1982
Aquair AG, in Zürich 2, Geräte für Abwasser-, Klima- und Umwelttechnik (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1314). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 10. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. November 1982
Kermo AG, in Zürich 11, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2862). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 11. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1982
Aug. S. Hertz, in Zürich; Handel mit Briefmarken (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1944, S. 1582). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1982
OHP Occupational Health Products Ltd, in Zürich 6, Entwicklung, Produktion von und Handel mit Arbeitsschutzgeräten und -systemen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 906). Statuten am 16. 11. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: **Atino AG**. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen jetzt durch eingeschriebenen Brief.

26. November 1982
Zürcher Kantonalbank, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3734). Mit Beschluss des Bankrates vom 21. 10. 1982 ist eine weitere Tranche von Fr. 25 000 000 auf das Grundkapital von Fr. 750 000 000, welches nun mit insgesamt Fr. 600 000 000 liberriert ist, einberufen worden.

26. November 1982
A.W. Keller, in Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred W. Keller, von Olten und Eppenber-Wöschnau, in Wallisellen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Lis Keller, von Olten und Eppenber-Wöschnau, in Wallisellen. Export und Import von fotografischen Artikeln und Videogeräten.

26. November 1982
Tracer Company AG, in Zürich 1, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Handels- und Adressnachweises usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3645). Mais Gulver ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1982
Ludreti AG, in Zürich 2, Immobilien (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293). Dr. Diego Lissi und Alberto Collenberg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Giorgio Moroni-Stampa, von Lugano, in Savosa Paese. Neu hat Einzelprokura: Dr. Walter Frei, von Winterthur, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 331, Zürich 11, c/o Dr. Walter Frei.

26. November 1982
Likarama Inc., in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3853). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. November 1982
Abag Immobilien- und Generalunternehmung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1706). Dr. Armin Felder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1982
Merck Brandenberger AG, in Zürich 7, Pharmazeutika, Diätetika, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3593). Unterschrift von Paul Schönenberger erloschen.

26. November 1982
Chalura AG, in Zürich 8, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2685). Neu hat Einzelprokura: Urs Trattmann, von Horriwil, in Zürich.

26. November 1982
Tekprocorp AG in Liquidation, in Zürich 10, technische Produkte und Anlagen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 193). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. November 1982
Toa Trade & Engineering Zürich AG, in Zürich 1, internationale Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1097). Dr. Hans Jörg Isliker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1982
Advico AG, in Dübendorf, Tätigkeit auf dem Gebiete von Propaganda und Werbung (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3449). Die Prokura von Tina Asriel ist erloschen.

26. November 1982
Hamas AG, in Zürich 6, Maschinen für den Haushalt und das Gewerbe (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 737). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. November 1982
Irowa AG, in Uster, Abfallaufbereitung usw. (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2250). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 11. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Irowa AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Kollektivgesellschaft «Bertschinger & Co. Treuhänder», in Uster. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Alfred Voegeli, Präsident, und Peter Hammer sind erloschen.

26. November 1982
O. Ochsner, in Winterthur, Technikumstrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Ochsner, von St. Gallen, in Winterthur I. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Ochsner, von St. Gallen, in Winterthur. Betrieb des Restaurants Orsini.

26. November 1982

Immo-Treuhand Zürich, Jenni & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763). Kommanditär Fritz Meier ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kommanditistin: Evelin Jenni, von Opfikon, in Oetwil an der Limmat, mit einer Kommanditiumsumme von Fr. 10 000, liberiert durch Übernahme der Kommanditienlage des ausgeschiedenen Kommandititärs Fritz Meier im Wert und Betrag von Fr. 10 000. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinz Jenni wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

26. November 1982

Reformhaus Talacker, Dr. Fritschy, in Zürich, Talacker 35, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Fritschy, von Adliswil und Fischental, in Littau. Reformhaus.

26. November 1982

Bischof AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3189). Statuten am 17. 11. 1982 geändert. Neue Firma: Uneq AG. Neuer Zweck: Detail- und Engroshandel auf dem Gebiete der Foto-, Radio-, Fernseh- und Kleincomputerbranche; sie kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

26. November 1982

Jusfidag AG, in Zürich 1, Stadelhoferstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 19. und 23. 11. 1982. Zweck: Vorname von Finanzierungsgeschäften, Erbringung von sämtlichen treuhänderischen Tätigkeiten wie Vermögensverwaltungen, Buchhaltungsorganisationen und -führungen, Rechtsberatung und dergleichen; sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans-Jörg Frey, von Othmarsingen, in Lünen.

26. November 1982

Montgo Mar Immobilien AG, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 424 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 17. 11. 1982. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Grundstücken vorwiegend in Spanien sowie Vermietungen von Ferienhäusern und Wohnungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Isidor Wagner, von Läuflingfen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans Wagner, von Läuflingfen, in Zürich, und Kurt Schmeier, deutscher Staatsangehöriger, in Kastellaun (D); diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

Bern - Berne - Berna

Büro Burgdorf

26. November 1982

G. Petenzi, in Oberburg (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Giacomo Petenzi, von und in Oberburg. Handel mit Möbeln aller Art. Schulstrasse 5.

Büro Erlach

26. November 1982

Verein Schlössli Ins, in Ins, Betrieb der Bildungsstätte Schlössli Ins (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 363). Neues zeichnungsberechtigtes Mitglied des Vorstandes ist Brigitte Vögeli, von Dörflingen, in Walperswil; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

15. November 1982

Grand Hotel Victoria-Jungfrau A.G., in Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1498). Als Vizedirektoren wurden ernannt: Peter H. Ernst, von Aarwangen, in Interlaken, und Roland Vescoli, italienischer Staatsangehöriger, in Wilderswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de La Neuveville

17 novembre 1982

Silvia Cosandier, Cave du Couvent, à Chavannes, commune de La Neuveville. Le chef de la maison est Silvia Cosandier, de La Neuveville, à Chavannes, commune de La Neuveville. Commerce de vins, encavement.

Büro Nidau

26. November 1982

Schalica, Hans-Peter Tschanz, bisher in Biel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318). Die Firma hat ihren Sitz nach Port verlegt. Inhaber ist Hans-Peter Tschanz, von Röhrenbach im Emmental, nun in Port. Vertrieb von Schallplatten und Musikkassetten. Rosenstrasse 8, 2562 Port.

26. November 1982

Feba-Generalbau Daniel Nydegger, in Schwadernau, Generalunternehmung von Überbauungen aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3991). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Saanen

18. November 1982

GFB Industriebeteiligungs-AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1341). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1982 wurde der Sitz nach Gstaad, Gemeinde Saanen, verlegt. Die Statuten, welche ursprünglich vom 1. 4. 1982 datieren, wurden teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen industriellen Gesellschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter E. Scherrer, von Mösang, in Herliberg. Domizil: Chalet Sunnegg, 3780 Gstaad, c/o Rolf T. Schneider.

Büro Thun

25. November 1982

Huber & Künzi, Bautechnik, in Thun, Bausysteme und -materialien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 410). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3735) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gestrichen.

26. November 1982

Alb. Gurtner, in Utendorf, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1957, S. 135). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht.

26. November 1982

K. Gurtner, in Utendorf. Inhaber der Firma ist Kurt Gurtner, von Wahlen, in Utendorf. Betrieb einer Metzgerei, Wursterei und des Tea-Rooms Haustock. Dorfstrasse 44.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. November 1982

J. J. Bernardi Services, in Luzern, Mühlemattstrasse 24, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Joseph Bernardi, von Engelberg OW, in Luzern; Erbringung sowie Vermittlung von Dienstleistungen in den Bereichen Administration, Buchhaltung, Sekretariat und Management für Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen; Handel mit sowie Vermittlung von Transaktionen mit Waren aller Art; Abwicklung von Finanzierungsgeschäften.

26. November 1982

Austro Daimler AG (Austro Daimler SA) (Austro Daimler Ltd.), in Luzern, Entwurf und Konstruktion von Automobilen usw., aufgelöst (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2935)
Rohreax AG in Liquidation, in Luzern, Röhren und Stahlzeugnisse, aufgelöst (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3239)
Schottweiker AG, in Luzern, Waren aller Art usw., aufgelöst (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2935)

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firmen sind erloschen.

26. November 1982

Gralo AG, in Hellbühl, Gemeinde Rüschwil, Kabel- und Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2498). Statutenänderung vom 28. Oktober 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Grosswangen verlegt. Domizil: Hackergass, bei Burchard Meens, 6022 Grosswangen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Burchard Meens, Geschäftsleiter, wohnt nun in Grosswangen.

26. November 1982

W. Jufer Rolladen + Storen, in Horw (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3274). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat durch Verfügung vom 10. November 1982 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. November 1982

Schill & Cie. AG Luzern, in Luzern, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 146). Rudolf Schill, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident; er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Anny Schill, bisher Präsidentin des VR, ist nun Mitglied, sie zeichnet weiterhin einzeln.

26. November 1982

Leo Thürlemann, in Luzern, Metzgerei (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1955, S. 3182)
Beat Zumstein, Halvenia, in Luzern, Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1962, S. 15)

Diese Firmen werden infolge Todes ihrer Inhaber in Anwendung von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1982

TRS Trans Road Service, in Rickenbach, Speditionen, internationale Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 926). Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat durch Verfügung vom 10. November 1982 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Uri - Uri - Uri

24. November 1982

Rocud AG, in Aldorf, Erstellung von Wertgutachten usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3717). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist jetzt voll einbezahlt. David Katz, deutscher Staatsangehöriger, in Aldorf UR, führt als Direktor Einzelunterschrift.

24. November 1982

Beat Zopp, Radio/TV, in Andermatt. Inhaber der Firma ist Beat Zopp, von und in Andermatt. Sabina Melotti, von Andermatt, in Hospental, führt Einzelprokura. Handel mit Radio- und Fernsehgeräten; Reparaturen. Turmstrasse 2, 6490 Andermatt.

24. November 1982

F. X. Lusser, Kühltransporte, in Bürglen. Inhaber der Firma ist Franz-Xaver Lusser-Unternehmer, von Schattdorf, in Bürglen UR. Internationale Kühltransporte. Feldgasse, 6463 Bürglen.

24. November 1982

Brigitte Regli, in Hospental. Inhaberin der Firma ist Brigitte Regli, von und in Hospental. Führung eines Lebensmittel- und Haushaltartikelfeschäfts. Gotthardstrasse, 6493 Hospental.

Schwyz - Schwyz - Svitto

26. November 1982

Interfax AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 21. 1. 1976, S. 241). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 430 000 erhöht durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 75 000 durch Verrechnung mit einem Darlehen und mit Fr. 105 000 durch Barzahlung liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 430 000, eingeteilt in 430 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. November 1982

Ultra Thern of Canada Ltd., Vancouver, Branch Office Lachen, Zweigniederlassung in Lachen. Unter dieser Firma hat die «Ultra Thern of Canada Ltd.», eine Aktiengesellschaft nach kanadischem Recht, mit Hauptsitz in Vancouver, British Columbia (Kanada), in Lachen, durch Beschluss ihrer Verwaltung vom 30. Oktober 1981 eine Zweigniederlassung errichtet. Das «Certificat de Constitution» gemäss kanadischem «Business Corporations Act» datiert vom 11. Juli 1979. Zweck: Herstellung von und Handel mit Wasserbetten sowie dazugehörigen Heizgeräten und anderen Zubehören. Das Aktienkapital setzt sich zusammen aus 1000 frei übertragbaren, nennwertlosen Namenaktien. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern, nämlich James P. McMullan, amerikanischer Staatsangehöriger, in Garden Grove, California (USA), Präsident der Gesellschaft; Cyril Vickers, in Richmond (Kanada), und Fred Gingell, in Burnaby (Kanada), beide kanadische Staatsangehörige. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: James P. McMullan, Präsident der Gesellschaft, und Hans R. Spiess, von Ederswiler und Zürich, in Zürich, Geschäftsführer. Domizil: Neuheimstrasse 22.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

25. Dezember 1982

Halter EDV AG, in Sachseln, Beratung, Organisation usw. von Software, Betrieb eines Rechenzentrums (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1231). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6072 Sachseln.

26. November 1982

Grupag AG, in Sarnen, Betrieb eines Immobilien-, Handels-, Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäftes im In- und Ausland (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2918). Werner Grütter ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Dr. Remigius Küchler, von Alpach, in Sarnen; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Grundacherweg 4, 6060 Sarnen.

Glarus - Glaris - Glarona

26. November 1982

Elang IBC AG, in Niederurnen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3581). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1982 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

26. November 1982

Snap-on AG, in Zug, Montage von und Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1716). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Peterhäns, von Flislibach, in Oberwil, Gemeinde Zug.

26. November 1982

Kebir Finanz AG in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2104). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Texbaro Beteiligungen AG, in Zug (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3800). Die Unterschrift von Charles Zimmermann, bisher Geschäftsführer, ist erloschen.

26. November 1982

Altstadt-Galerie & Verlag AG, in Zug, Kunstgalerie usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3394). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Bernina-Werke A.G. in Liq., in Zug, Fabrikation von und Handel mit Kinderwagen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1963, S. 3308). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Farco AG, in Zug, Handel mit Jagdwaffen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3398). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Fitraco AG, in Zug, Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2995). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Hicrops AG, in Zug, Handel mit Gewächshäusern usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3738). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Mandev Training AG, in Zug, Entwicklung von und Handel mit Ausbildungskursen usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3007). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Cantu GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1787). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Heljar GmbH, in Zug, Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Afreu Trading Ltd., in Châmal, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Janic Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1148). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Kef-Verwertungs AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 187). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Mexalvi AG, in Zug, Ausbeutung industrieller Verfahren aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1789). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Ingenieurbüro De Berti AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 26. November 1982. Zweck: Betrieb eines Bauingenieurbüros. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 150 000 ist eingeteilt in 150 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Angelo De Berti, von Russo, in Zug. Domizil: Franz-Rittmeyerweg 5, 6300 Zug.

26. November 1982

Trakowagon AG, in Zug, Einkauf und Verkauf von Spezialisenbahnwaggons usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2311). Neues Domizil: Gotthardstrasse 14, c/o Transwagon AG.

26. November 1982

K. & W. Industrie Holding GmbH, in Zug (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1148). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. November 1982

Sibe Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 671). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Aktiven und Passiven werden von der «Bash AG, Zug», übernommen.

26. November 1982

P.C.C. Process Control Consultants, in Steinhausen, Herstellung von und Handel mit EDV-Software und Hardware usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1627). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: D.S.C. Digital Systems Consultants.

26. November 1982

Intal Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2533). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

26. November 1982

RC Real Commerce AG, in Zug, Kauf und Verkauf internationaler Anlageobjekte usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1251). Rico Artusi, Präsident, und Erich Züllig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Andreas Kramer, von Grossfoltern, in Bülach.

26. November 1982

Champlain Power Products AG, in Zug, internationale Koordination und Überwachung der Champlain Power Products-Gruppe usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3535). Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt: William H. Booth, bisher Mitglied desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Silvano Mantoan, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

26. November 1982

Kulicke and Soffa AG, in Zug, elektronische Maschinen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3263). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ueli Meili, von Winterthur, in Metmenstetten.

26. November 1982

Saaten AG, in Zug, Handel mit Saaten aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2172). Die Unterschrift von Eshed Post, bisher Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jacky Petit, französischer Staatsangehöriger, in Chatel Guyon (F).

26. November 1982

Prieur AG in Liquidation, in Zug, Übernahme von Patentrechten usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1115). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

26 novembre 1982

S.I. Du Lat S.A., à Vesin. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction de logements à caractère social; la société a pour objet la construction de bâtiments localisés à loyer modéré, l'achat, la vente et la gérance de tels bâtiments, l'acquisition de terrains, la participation à des sociétés poursuivant un but analogue. Le capital social est de fr. 171 000, divisé en 57 actions nominatives de fr. 3000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert d'Emile Ding, à Vesin, les immeubles désignés par les art. 209, 210, 211A, 693, 695, 694 et 700 de Vesin, pour le prix de fr. 83 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par écrit; si toutes les adresses ne sont pas connues, la convocation doit être publiée dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres: Charles Haenni, de Wohlen bei Bern, à Vesin, président; Adolphe Borgognon, de et à Vesin, vice-président; Philippe Pachoud, de Cugy, à Payerne,

secrétaire; André Ansermet, de et à Vesin, membre; Robert Berset, de Cormerod, à Vesin, membre; Jean-Pierre Borgognon, de et à Vesin, membre, et Francis Savary, de Montagny-les-Monts, à Vesin, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Domicile de la société: c/o M. Charles Haenni, 1482 Vesin.

Bureau de Fribourg

26 novembre 1982

Danfoss Holding et Financ. A.G., à Fribourg (FOSC du 8. 6. 1976, no 131, p. 1611). Dr Peter A. Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Yvo Schnarrenberger, de Guin, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

26 novembre 1982

Hortoplast S.A., à Fribourg, commerce de produits en plastique, etc. (FOSC du 26. 1. 1978, no 21, p. 256). Dr Peter A. Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Givisiez, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

26 novembre 1982

Rochester Investment Ltd., à Fribourg, détention de papiers-valeurs, etc. (FOSC du 4. 3. 1980, no 43, p. 724). Michel Vez n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques Buchi, administrateur et secrétaire (inscrit), devient administrateur unique; il continue à signer individuellement.

26 novembre 1982

Gestion et Participations financières S.A., à Fribourg (FOSC du 8. 2. 1982, no 31, p. 408). Claude Blancpain et Jacques Ormond ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. L'administrateur Yves Burrus est maintenant domicilié à Genève et l'administrateur Alain-Claude Marlin à Tentlingen.

26 novembre 1982

Installations électriques Rouiller S.A., à Marly (FOSC du 22. 10. 1981, no 245, p. 3307). Nouvelle adresse: route de Fribourg 19.

26 novembre 1982

S.I. Les Pommiers S.A., à Granges-Paccot, chemin des Rosiers 2, chez Cotting Frères. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 11. 1982. But: achat, mise en valeur, gérance, administration et location de tous biens immobiliers. La société se propose d'acquiescer un terrain à bâtir à Granges-Paccot, d'une superficie totale de 4412 m², au prix moyen de fr. 92,81 le m². Capital: fr. 250 000 entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Dedelley, de Delley, aux Friques, est président; Marcel Brügger, de St-Ours, à Marly, et Norbert Chardonnes, de et à Domdrier, membres; ils signent collectivement à deux.

26 novembre 1982

Rai Entreprises S.A., à Fribourg, commerce de biens, etc. (FOSC du 28. 10. 1981, no 250, p. 3376). Dr Peter A. Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hubert Boschung, de Jaun, à Rechten, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

26 novembre 1982

Promofinanc S.A., à Fribourg, constructions immobilières, etc. (FOSC du 19. 4. 1978, no 90, p. 1209). Max-P. Moser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Bernard Junet, de Genève et Cernier, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

26 novembre 1982

Ed Züblin & Cie AG, succursale d'Ursy, à Ursy, construction et génie civil (FOSC du 28. 5. 1982, no 121, p. 1724), société ayant son siège principal à Zurich. Les pouvoirs de Karl Schaufelberger, directeur, et de Friedrich Linder, vice-directeur, de même que la procuration de Franz Rensign, sont radiés. Ulrich Meyer, de et à Zollikon, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. Giuseppe Lazarini, d'Augio, à Samedan, membre du conseil d'administration, a la signature collective à deux.

26 novembre 1982

S.I. La Glanoise SA, à Romont (FOSC du 4. 11. 1968, no 259, p. 2381). Suivant procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 30 juillet 1982, les administrateurs François Mauron, président; Robert Monney, secrétaire; Francis Mauron et André Massardi ont démissionné; les pouvoirs des deux premiers sont éteints. Marc Gobet, de Massonnens, à Romont, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Marc Gobet, rue de l'Eglise 49, à Romont.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. November 1982

Braunviehzuchtgenossenschaft Niedervil, in Niedervil, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1019). Matthias Ackermann, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Manser, bisher Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Josef Sonderegger, von Altstätten, in Niedervil, Gemeinde Oberbüren. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. November 1982

Restaurant National Ruedy Brechbühl, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1967, S. 3633). Der Allianzname des Firmeninhabers entfällt. Die Prokura von Anneliese Brechbühl-Kneubühler ist erloschen.

24. November 1982

Elfriede Sieber Versand, in Rebstein (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Neue Geschäftsadresse: Tobel, 9445 Rebstein.

24. November 1982

Bruno Sutter, Carrosserie, in Andwil. Inhaber der Firma ist Bruno Sutter-Helfenberger, von Appenzel, in Andwil SG. Autospenglerei, Otmarswegstrasse 6, 9204 Andwil.

24. November 1982

S. Steiner-Graf, in Schänis. Inhaber der Firma ist Substant Steiner-Graf, von Rieden SG, in Schänis. Einzelprokura: Anna Steiner-Graf, von Rieden SG, in Schänis. Vich-, Fleisch- und Wildhandel. Chastli 43, 8718 Schänis.

24. November 1982

Schwendener-Treuhand, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Bernhard Schwendener-Frey, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen. Treuhand- und Rechtsbüro, Buchhaltungen, Steuerberatungen, Inkasso, Informationen, Rechtsberatung, Erteilungen, Gesellschaftsgründungen, Liegenschaftsverwaltungen. Gonzenstrasse 7, 9475 Sevelen.

24. November 1982

Autocarrosserie S. Vondrak, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch. Inhaber der Firma ist Stanislav Vondrak-Nemec, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch. Autocarrosseriewerkstatt, -spenglerei und -malerei. St. Gallerstrasse 68, 9304 Bernhardtzell.

24. November 1982

Salon Barth, in Bad Ragaz, Damen- und Herren-Coiffeursalon (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1965, S. 467). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November 1982

P. R. Züllig, in St. Gallen, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2206). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November 1982

Gebr. Schwendener, Garage, in Sevelen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1669). Neu ist der Gesellschaft beigetreten Bernhard Schwendener, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Autos und Autoteileartikeln sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Geschäftsadresse: Gonzenstrasse 7, 9475 Sevelen (amtliche Strassenbenennung).

24. November 1982

Rietgarage AG Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2229). An der Generalversammlung vom 24. November 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Riet-Garage AG Sevelen, und der Zweck: Handel mit Autos und Autoteileartikeln, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, einer Schlosserei, einer Spenglerei und einer Autolackiererei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 neuen voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 405 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft libiert worden. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Prokurist Bernhard Schwendener führt nun erweiterte Einzelprokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

25. November 1982

V. Baumgartner AG, in Goldach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. November 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Obstsaften, Mineralwässern und Bieren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der bisherigen Einzelfirma «Baumgartner Viktor», in Goldach, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 180 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Viktor Baumgartner, Präsident, und Lucia Baumgartner-Cavelti, beide von Morschwil, in Goldach. Geschäftsadresse: Bruggmühlstrasse 10a, 9403 Goldach.

25. November 1982

Dateva AG, bisher in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045). An der Generalversammlung vom 25. November 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Wil SG verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Dr. Christian Vogel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Felix Rosenthaler, von Rheinfelden, in St. Gallen. Geschäftsadresse: bei Dr. Rosenthaler + Dr. Strässle AG, Marktgasse 4, 9500 Wil.

25. November 1982

Emil Schenker AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrikation von Storen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3089), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Die Prokura von Marcel Zbinden ist erloschen.

25. November 1982

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2708), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Es wohnen nun: der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum in Pully und der Prokurist Konrad Schweizer in Zuzwil SG.

25. November 1982

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2708), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Walter Moser ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully.

25. November 1982

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Au (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2708), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Victor Graber ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully.

25. November 1982

Dr. Wälti AG, Institut für angewandte Mathematik, Statistik und Informatik, in Buchs (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 50, 9470 Buchs SG.

25. November 1982

Al-Audit AG, in Buchs, Durchführung von Revisionsarbeiten aller Art, Nachfragen von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3959). Nicolas Wassmer und Beat Flückiger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Arnold H. Lanz, nun in Buchs SG, bisher Präsident, ist neu einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. November 1982

W. R. Häusermann AG, in Wil, An- und Verkauf von Sanitäts- und Rettungsmaterial usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2194). Louis Grivel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. November 1982

Mühlehof Farbhäus AG, in Uzwil (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2334). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Hanspeter Urech, von Hallwil, Präsident, und Regula Mühlemann, von Grasswil, Gemeinde Seeburg, Vizepräsidentin, beide in Oberbüren. Die Unterschrift von Corona A. Kathe, Mitglied des VR, ist erloschen. Ebenso erloschen ist die Unterschrift von Wolfgang Kathe, Geschäftsführer.

25. November 1982

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Gemeinde Mogelsberg und Umgebung, in Mogelsberg (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604). Adam Rohner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Alfred Danzsen, ist nun Präsident, und das bisherige Vorstandsmitglied Willi Zähler, von Uzwil, in Ganterswil, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

25. November 1982

Käsergenossenschaft Rätenberg, in Rätenberg, Gemeinde Niederbüren (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2236). Matthäus Ackermann, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Zehnder, bisher Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

25. November 1982

Raiffeisenkasse Eichberg, in Eichberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2143). Bernhard Zürcher, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vinzenz Dellai, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuarin gewählt: Gertrud Wider, von Widnau, in Eichberg. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

25. November 1982

Elektrizitätsgenossenschaft Brübach-Laupen, in Brübach, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 15). Walter Rössli, bisher Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Ernst Lüthi, von Ebnat-Kappel, in Laupen, Gemeinde Niederhelfenschwil. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

25. November 1982

Verein Alsbiboden, in Mogelsberg, Vertiefung des Gemeinschaftserebisses der Mitglieder in ländlichen Verhältnissen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). An der Generalversammlung vom 10. Oktober 1982 wurde die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Der Verein wird daher im Handelsregister gelöscht.

25. November 1982

Ingenieurbüro M. Nobel + R. Wepf, in Degersheim. Marcel Nobel, von Mogelsberg, in Zuzwil SG, und Robert Wepf, von Mühlheim, in Flawil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1981 ihren Anfang nahm. Ingenieurbüro. Poststrasse 4, 9113 Degersheim.

25. November 1982

STH Margrit Whiler, in Oberuzwil, Erteilung von Kursen für persönliches Wachstum (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1449). Die Firmainhaberin heisst infolge Verheiratung nun Margrit Wehinger. Die Firma lautet nun: STH Margrit Wehinger.

25. November 1982

René Kunz, in Flum s. Inhaber der Firma ist René Kunz, von und in Flums. Betrieb eines Restaurants. 8891 Tannenheim-Flumserberg.

25. November 1982

Keller-Benz Otto, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Otto Keller, von Neukirch an der Thur, in Altstätten. Betrieb einer Tankstelle; alte Landstrasse 8, 9450 Altstätten.

25. November 1982

Restaurant Grüner Baum E. Rissi, in Altstätten. Inhaberin der Firma ist Emma Rissi, von Weite, Gemeinde Wartau, in Altstätten. Betrieb des Restaurants Grüner Baum. Trogenerstrasse 25, 9450 Altstätten.

25. November 1982

L. Crottoni, in Gossau, Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1963, S. 2241). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1982

J. Helbling, in Flawil, Schreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1962, S. 2544). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

25. November 1982

Niklaus Zbinden, in Oberuzwil, Handel mit Velos und Motos (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3489). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. November 1982

Galaxy 5000 P. Marotta, in Rapperswil, Durchführung von Spielen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1982

Spibox AG, in Heerbrugg, Gemeinde Bernegg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. November 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Waren jeglicher Art, sowie Herstellung von und Handel mit technischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräussern. Voll unbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Paul Spigg, von Dieboldsau, in Heerbrugg, Präsident, und Peter Bost, von Kestenholz, in Zug. Geschäftsadresse: Bahnstrasse 692, 9435 Heerbrugg. Weiteres Geschäftslokal: Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. November 1982

Camping-Genossenschaft Chur, in Chur (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2073). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. 11. 1982 ist die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. November 1982

Genossenschaft Sowoba in Liquidation, in Chur, Liegenschaften, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 824). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. November 1982

E. Paracchini & Co., in Cam a, lavori di sottostruttura ferrovia, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 26. 8. 1963, n. 198, p. 2463). Questa società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

25. November 1982

ETIA, in Maienfeld. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 11. 1982. Zweck: Umweltschutz-Engineering, mit Behandlung und Beseitigung giftiger Industrieabfälle und Abfälle aller Art, Entgiftung von Industrieabgasen und Industrieabwässern, Rückgewinnung von verwertbaren Stoffen aus Abfällen, Auswertung von hochwertigen Technologien auf dem Gebiet des Umweltschutzes sowie Import und Export von Industriegütern, Anlagen und Chemikalien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 voll liberalisiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Marcel Albert Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Chur, Präsident, und Max Oswald, von Aadorf TG, in Pfäffikon; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: c/o Stag AG, Industriestrasse, 7304 Maienfeld.

25. November 1982

C & T Treuhänder, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3357). Neue Einzelprokura: Eleonora Buob, von Rorschacherberg, in Chur.

25. November 1982

Foffa und Conrad AG, Hoch- und Tiefbau, Müstair, in Müstair (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Neue Kollektivprokura zu zweien: Franz Conrad jun., von und in Müstair.

25. November 1982

M. Gerber, in Chur, Heizungs- und Sanitäranlagen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1121). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. November 1982

Gerber Installationen AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 11. 1982. Zweck: Installation von Heizungs-, Sanitär-, Spengler- und Alternativanlagen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 (40%) in bar liberiert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 23. 11. 1982 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «M. Gerber», in Chur, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beiliegen Übernahmebilanz per 20. 11. 1982, wonach die Aktiven Fr. 716 492,60 und die Passiven Fr. 704 805,05 betragen. Dafür wird kein Kaufpreis entrichtet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Eugen Lothar Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz (D), Präsident; Martin Gerber und Engelhard Gerber, beide von und in Churwalden. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Deutsche Strasse 35, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag

Rheostat AG, in Stein, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3069). Geschäftsadresse nun: Obere Rütistrasse 88.

25. November 1982

Schweizerische Bankgesellschaft (SBC) [Union de Banques Suisses (UBS) [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], Zweigniederlassung in Lenzburg. Bahnhofsstrasse 7 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Schweizerische Bankgesellschaft (SBC)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 26. 10. 1912 (letzte Publikation: SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2821). Zweck: Betrieb einer Bank. Vertretung der Zweigniederlassung. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zumikon, Verwaltungsratspräsident; Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Verwaltungsratsvizepräsident, und Dr. h. c. Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur, Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Robert Favarger, von und in Genf; Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurzach, in Zell; Guido Hanselmann, von Wartau, in Meilen; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren; Karl Janjori, von Patzen-Farudn, in Männedorf; Dr. Hans Rieger, von Rothrist, in Aarau; Dr. Niklaus Senn, von Wil SG, in Herrliberg ZH; Heinrich Steinmann, von Heggart, in Männedorf; Robert Studer, von Hasle LU und Littau, in Schönenberg ZH; Dr. Robert A. Sutz, von und in Zürich, und Dr. Gustav Tobler, von Thal SG, in St. Gallen. Unterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbesitz der Zweigniederlassung führen: Hans Jürg Hirter, von Mühlethurnen, in Staufen; Rolf Buri, von Bern, in Unterenfelden, und Harald Hürzeler, von Gretzenbach, in Unterenfelden. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führen: Rudolf Hunziker, von Oberkulm, in Küttigen; Wolfgang Falkenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten; Peter Lehner, von Stilli, in Küttigen, und Walter Zehnder, von Aarau und Holziken, in Suhr.

25. November 1982

Immobilien-Gesellschaft Meyer AG, in Rheinfelden, Libellenweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 11. 1982. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Verwertung und Vermittlung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberalisiert, 75 Namenaktien zu Fr. 500 und 25 Namenaktien zu Fr. 2500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Harry Meyer, Präsident, und Gertrud Meyer, beide von Därligen, in Liestal; sie führen Einzelunterschrift.

25. November 1982

Schnüriger Bauleitungen, in Spreitenbach, Im Grund 8, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Schnüriger, von Sattel, in Spreitenbach. Geschäftsnatur: Übernahme von Bauleitungen, Ausmass und Bauabrechnungen, Kostenvoranschläge, Devisierungen.

25. November 1982

Gasthof Sonne Hans Rudolf Näf, in Lengnau, Zürichstrasse 130, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Näf, von Itenthal, in Lengnau AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Elisabeth Näf, von Itenthal, in Lengnau AG. Gasthof.

25. November 1982

Fritz Hess Gasthaus z. Sternen, in Oberbözberg (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. November 1982

Frau Anna Hess, in Oberbözberg, Oberdorf 59, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Hess, von Dürrenroth, in Oberbözberg. Geschäftsnatur: Gasthaus zum Sternen.

25. November 1982

Hannelore Müller Treuhandbüro, in Boswil, Rigistrasse 14, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin: Hannelore Müller, von und in Boswil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Treuhandbüro.

25. November 1982

Herm. Treichler Metzgerei, in Villmergen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2362). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. November 1982

MTF Datentechnik AG, bisher in Zofingen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1129). Sitzverlegung nach Olten (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3624). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1982

H. R. Schärer AG in Nachlassliquidation, in Safenwil, Lager- und Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 219). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.

25. November 1982

Friedrich Suter AG, Metallveredlung, in Suhr (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2114). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hans Rudolf Suter, von Gränichen, in Auenstein.

25. November 1982

Garage Caironi, in Küttigen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 501). Es wohnen nun: Maximilian Caironi, Inhaber, und die unterschriftsberechtigte Emma Caironi, in Küttigen, femer die Prokuristin Ursula Montanari in Oberlunkhofen.

25. November 1982

Stim-Wermag-Werkzeugmaschinen AG, in Bremgarten (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4037). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oldrich Pelikan; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jan Sterba, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Prag (Tschechoslowakei).

25. November 1982

Item M. Item-Breitenmoser, in Riniken, Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1864). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. November 1982

Metalbau Ritz & Item AG, in Brugg, Annerstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 11. 1982. Zweck: Metall- und Gangglasbau, Kunstschlosserarbeiten sowie Personalausleihe. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberalisiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen, Warenvorräte und angefangene Arbeiten zum Preise von Fr. 60 000, gemäss Vertrag vom 22. 10. 1982. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Ritz, von Sool, in Fischbach-Gössikon, Präsident; Manfred Item, von Marmorera, in Riniken, und Alexander Ritz, von Sool, in Gebenstorf; alle mit Unterschrift zu zweien.

25. November 1982

Eugen Fasler, in Aarburg, Restaurant Traube (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1254). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. November 1982

A. Lüscher, in Menziken, Hauptstrasse 27, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Lüscher, von Muhen, in Menziken. Geschäftsnatur: Restaurant Aktie.

25. November 1982

Restaurant Sommerhalde Therese Thomann, in Fislisbach, Sommerhalde 1, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Thomann, von Brienz BE und Untersingenthal, in Fislisbach. Geschäftsnatur: Restaurant.

25. November 1982

Hans Kistler, in Schinznach Bad, Bruggstrasse 5, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Johann Kistler, von Reichenburg, in Schinznach Bad. Ferner führt Einzelunterschrift: Edith Kistler, von Reichenburg, in Schinznach Bad. Geschäftsnatur: Bäckerei-Konditorei und Café.

25. November 1982

Horst Brenner Isolierungen, in Lengnau (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2307). Geschäftsadresse neu: Huebweg 711.

25. November 1982

Einfamilienhausgenossenschaft Wuhrmatt-Hornussen, in Hornussen (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3892). Max Frei, Vorstands-vizepräsident und Aktuar, wohnt nun in Trimbach.

25. November 1982

Typoset AG, in Hendschiken, Setzereinrichtungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 993). Walter Lüem, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Verwaltungsratspräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Eberhard Körner, deutscher Staatsangehöriger, in Hendschiken, und Erwin Sägger, von Thunstein, in Wangen-Brüttsellen.

25. November 1982

Crede Bau AG, in Eggliswil (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 710). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Richard; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Max Urech, von Hallwil, in Niederlenz.

25. November 1982

Consulan AG, in Zofingen, Beratung und Planung für Hotellerie usw. (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1391)

Consulan Immobilien AG, in Zofingen (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1059)

Consulan Holding AG, in Zofingen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3336)

Prokura zu zweien neu: Anton Käch, von Luzern und Menznau, in Luzern.

25. November 1982

Raiffeisenbank Safenwil, in Safenwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2612). Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 738. Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Reck, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Zimmerli, von Lotzwil, in Safenwil, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

25. November 1982

Domino Idealschrank AG, in Neuenhof (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1218). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Hauenstein, von Tegefalten, in Wettingen. Willi Hürzeler, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

25. November 1982

Mövenpick Produktions AG, in Birnenstorf, Fleischverarbeitung usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2792). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Zogg, von Wartau und Glarus, in Glarus.

25. November 1982

Gastro-Plan AG Aarau, in Aarau, Betriebsberatung in der Hotelbranche usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3184). Das Bezirksgericht Aarau hat am 3. 11. 1982 das Konkursverfahren als abgeschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

25. November 1982

Rapid Industriemontagen GmbH, in Lenzburg (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1944). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. November 1982

Gehr. Rohrbach AG, in Oberwil, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1148). Geschäftsadresse neu: Lunthoferstrasse 460.

25. November 1982

Ammann + Co AG Schuhfabrik Oberentfelden, in Oberentfelden (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1988). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Claude Robin; Unterschrift erloschen.

25. November 1982

Oliphant AG, in Killwangen, Ultraviolett-Gräte (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3388). Geschäftsadresse neu: Bahnhofstrasse 16.

25. November 1982

Seetal Papier AG, in Seon (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1980, S. 1598). Unterschrift Walter Schaeppi und Prokura Eduard Boccu erloschen.

25. November 1982

Frieda Rohr, in Veltheim, Restaurant Hirschen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3725). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25 novembre 1982

E. Salathe Holzbaun AG, in Berg (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 958). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. November 1982 wurde der Sitz nach Maurer verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weinfelderstrasse, 8575 Maurer.

25. November 1982

Stefan Haymoz, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Schweinezüchtereien (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3529). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Mendrisio

25 novembre 1982

Incafo S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 20. 3. 1978, n. 66, p. 859)

Siris S.A. in liquidazione, in Chiasso, lo studio, la promozione, l'organizzazione, il coordinamento e la realizzazione di iniziative e intraprese a carattere internazionale, ecc. (FUSC del 26. 10. 1981, n. 248, p. 3349)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25 novembre 1982

Helsinn Holding S.A., in Chiasso (FUSC del 1. 4. 1981, n. 75, p. 1016). Modifica statuti: 24. 11. 1982. Nuova ragione sociale: Finhel Holding S.A. Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria in altre società. La società potrà pure operare anche a titolo fiduciario.

25 novembre 1982

Orsova Holding, in Chiasso, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 8. 1982, n. 178, p. 2536). Modifica statuti: 24. 11. 1982. Nuova ragione sociale: Helsinn Holding S.A.

Waadt - Vaud - Valud

Bureau de Lausanne

25 novembre 1982

Chrotex Lausanne S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de couleurs et vernis (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3022). Dissolution: 10 novembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Chrotex Lausanne S.A. en liquidation, par la société anonyme «Société Suisse de Revision», à Lausanne nommée liquidatrice. Georges Tsimboukis, Jean-Philippe Gloor et Jean-François de Preux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue de Bourg 27, chez Société Suisse de Revision.

25 novembre 1982

Polyhéllo S.A., à Lausanne, reproduction de plans, documents, héliographies et photocopies (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3441). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 21 octobre 1982.

25 novembre 1982

BLM Finanz AG, Zug, précédemment à Zoug (FOSC du 13. 6. 1980, p. 2019). Siège transféré à Lausanne, avenue des Joridis 3. Statuts originels du 24 février 1969 modifiés en dernier lieu le 4 novembre 1982. Nouvelle raison sociale: BLM finance S.A. But: opérations financières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis L. Fitzpatrick (inscrit), de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Christopher R. Lyndon (inscrit), de Grande-Bretagne, à Great Missenden, Buckinghamshire (GB); Alois Fischer (inscrit), de Dietikon, à Lausanne; Ulrich Vetsch, de Grabs, à Lausanne, et Claude Ledermann, d'Oron-la-Ville, à Belmont-sur-Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Francis J. Plantaveau (inscrit), de France, à Thonon-les-Bains (F), nommé directeur. Paul Stadlin et Henri Bischoff ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

25 novembre 1982

Soreba S.A., succursale de Pully, à Pully, chemin de Somaïs 7. Succursale de la société «Soreba S.A.», à Porrentruy, inscrite au registre du commerce de Porrentruy le 5 octobre 1982 (dernière publication: FOSC du 20. 10. 1982, p. 3346). But: entreprise générale; bureau d'architecture et de recherche dans le domaine de la construction. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Romain Leschot, de La Chaux-de-Fonds, à Bressaucourt, président; Carlo Luini, de Vevey, à Morges, secrétaire, et Ernest Parienti, de et à Porrentruy, administrateur, et collective à deux de: Pierre-Norbert Bosset, d'Avenches, à Porrentruy, directeur, et Philippe Petignat, de et à Miécourt, directeur adjoint.

25 novembre 1982

Price Waterhouse S.A., succursale de Lausanne, revision comptable et opérations fiduciaires (FOSC du 14. 1. 1982, p. 127), avec siège principal à Zurich. La procuration de Fritz Leuzinger est éteinte. Le sous-directeur Anthony William Travis est nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. Umberto Locatelli et Ernest Züst, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux, toutefois pas avec un sous-directeur ou un fondé de procuration. La succursale est également engagée par les fondés de procuration: Peter Alig, de Pigniu/Panix, à Zurich; Bruno Gasser, de Lungern, à Birmsdorf ZH; Gary Cobbett Goodman, du Canada, à Lutry; Jean Gravinga, de et à Genève; Aloys Claude de Perrot, de Neuchâtel, à Genève; Peter Riedweg, de Hergiswil bei Willisau, à Zurich, et Albert Schönenberger, de Zurich, à Wettiswil am Albis; signant collectivement à deux, toutefois pas avec un sous-directeur ou un fondé de procuration.

25 novembre 1982

Emil Schenker S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, fabrication de stores et machines (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3293), avec siège principal à Schönenwerd. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Meinrad Morard, d'Ayent, à Lausanne; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

25 novembre 1982

Valency-Résidence S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 7. 1981, p. 2369). Claudys Truan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne, président, et collective à deux de Bernard Lebeau, de France, à Echandens, administrateur, et Léa Zufferey, de Veveys, à Lausanne, administratrice.

25 novembre 1982

Garage de Montéant S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 12. 1981, p. 3961). La procuration de Jean-Jacques Chervet est éteinte.

25 novembre 1982

L. Visconti, à Lausanne, confiserie, pâtisserie (FOSC du 2. 11. 1959, p. 2995). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 novembre 1982

Organix S.A., à Lausanne, commerce de produits, procédés, conseils et services dans le domaine de la chimie (FOSC du 1. 10. 1982, p. 3140). Nouvelle adresse: rue du Simplon 8. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Gonella, de Renens, à Zollikon.

25 novembre 1982

Roger Jeanmonod, à Renens, rue du Lac 20. Titulaire: Roger Jeanmonod, de Provence, à Renens. Services dans le domaine de la boucherie-charcuterie.

25 novembre 1982

Lébovo S.A., précédemment à Lonay (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). Siège transféré à Lausanne, avenue Juste-Olivier 2, chez Coffret compagnie fiduciaire S.A. Statuts originels du 29 juillet 1975 modifiés en conséquence le 24 novembre 1982. But: production et commercialisation d'aliments pour animaux, notamment d'aliments d'allaitement, produits spéciaux, composés minéraux et adjuvants naturels. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Le vice-président Norbert Fontanellaz (inscrit), de Cudrefin, actuellement à Sassel, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Albert Métraux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 novembre 1982

Maurice Décooster, à Lausanne, avenue d'Echallens 66. Titulaire: Maurice Décooster, des Thioleyres, à Lausanne. Bar à café à l'enseigne «Le Corner».

25 novembre 1982

Distal S.A., à Lausanne, distribution de produits alimentaires (FOSC du 27. 11. 1980, p. 3878). Dissolution: 19 novembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Distal S.A. en liquidation, par la société «Fiduciaire Pragma S.A.», à Lausanne, nommée liquidatrice. Bernard Borel (inscrit sans signature), Jean-Pierre Desarzens et Théophile Messerli ne sont plus administrateurs; la signature de ces deux derniers est radiée. Le bureau à Sullens est supprimé. Adresse de la société en liquidation: rue des Terreaux 13, chez Fiduciaire Pragma S.A.

Bureau de Morges

25 novembre 1982

Eric Gazzoni, à Chavannes-près-Renens, commerce d'économiseurs d'énergie en gros (FOSC du 10. 2. 1982, p. 441). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

25 novembre 1982

Ulrich-E. Graap à Morges, exploitation du Buffet de la Gare de Morges (FOSC du 24. 5. 1978, p. 1636). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

25 novembre 1982

Martine Monney, à Buchillon. Le chef de la maison est Martine Monney, de Villars-le-Grand, à Buchillon. Café-restaurant Les Grands Bois.

25 novembre 1982

Virgini et Maroni, à Tolochenaz, nouvelle société en nom collectif. Giordano Virgini, d'Italie, à Tolochenaz, et Livio Maroni, d'Italie, à Morges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1980. Construction de villas et transformations. Les Diamantines X.

25 novembre 1982

Institute for Medical Research (Institut de Recherches Médicales) (Institut für Medizinische Forschung), à St-Sulpice, nouvelle association. Sous ce nom il a été constitué une association, ayant pour but: soutenir, supporter et diriger les recherches et des développements médicaux aussi bien que d'autres activités scientifiques dans l'intérêt du public en général; favoriser les échanges d'informations scientifiques et professionnelles, aider l'enseignement sous toutes ses formes. Les statuts portent la date du 29 octobre 1982. Les ressources de l'association sont: cotisations des membres; donations privées et autres donations; revenus des publications, réunions, etc. et support pour les frais de travail des chercheurs. Les membres sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité de 6 membres et les contrôleurs. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle du président Peter Knolle, de Ri, à St-Sulpice. Adresse: c/o le président, chemin du Pâqueret 24, à St-Sulpice.

25 novembre 1982

Facamat S.A., à St-Sulpice, représentation, location, fabrication d'articles techniques dans le domaine de la construction (FOSC du 24. 5. 1982, p. 1671). Le président Jean-Claude Dedenon, la secrétaire Léa Pasquier et l'administrateur Michel Perrenoud ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints.

25 novembre 1982

Télast S.A., à Prévêrennes, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 novembre 1982. But: fabrication, achat et vente, importation et exportation de machines, outils, appareils et accessoires en tous genres; l'acquisition, l'administration, l'exploitation et la cession de brevets d'invention, de marques et de connaissances techniques et administratives. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de 50%, dont fr. 21 000 par des apports en nature (stock tubes plastiques, stock ressorts, etc.) de Peter Wilhelm, Werner Müller, Walter von Arx, selon inventaire du 19. 11. 1982, acquiescé pour fr. 21 000. Reprise de biens: la société reprendra après sa constitution de Bissell AG divers mobiliers pour un montant maximum de fr. 90 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Walter von Arx, d'Egerkingen, à Lonay, administrateur unique, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Bureaux: route de Genève 3.

Bureau de Nyon

24 novembre 1982

Raymond Mügel, à Nyon, rue St-Jean 22. Titulaire: Raymond Mügel, de Lüscherz, à Nyon. Vente et représentation d'appareils médicaux et d'éditions de livres.

Bureau de Vevey

25 novembre 1982

Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. (STIN), à Vevey (FOSC du 24. 3. 1972, p. 763). Conseil actuel: Jürg Oehler, jusqu'ici membre, est président; Karl Oehler, jusqu'ici président, devient membre et Franz Gutzwiler reste membre (sans changement). Signature collective à deux des administrateurs.

25 novembre 1982

S.I. Pierre Lente «B» S.A. en liquidation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme dissoute (FOSC du 3. 8. 1981, p. 2474)

Jalma S.A. en liquidation, à Corsaux, société anonyme dissoute (FOSC du 15. 12. 1981, p. 3934)

La liquidation de ces sociétés étant terminée, les raisons sont radiées.

25 novembre 1982

Devenir, Lucien Monnet, à Vevey. Titulaire: Lucien Monnet, d'Isérables, à Vevey. Organisation de colloques en relation avec les connaissances humaines. Avenue Ruchonnet 10.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

23 novembre 1982

SunStore SA Sion succursale de Martigny, Manoir Coiffure, à Martigny. Sous cette raison sociale, la société anonyme «SunStore SA Sion», inscrite sur le registre du commerce de Sion le 26. 5. 1972 (FOSC du 14. 4. 1982, p. 1138), exploitation de pharmacies, drogues, parfumeries, salons de coiffure, etc. a, par décision de son administration en date du 11. 3. 1982, créé à Martigny une succursale visant l'exploitation de salons de coiffure pour dames et messieurs et qui est engagée par la signature individuelle de Roland Bugnet, de Genève, à Vésenaz, ou celle de Marcel Séverin, de Conthey, à Epalinges. Place du Manoir. Centre le Manoir.

25 novembre 1982

Artishal SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 11. 1982. But: achat, échange, vente, location, construction, financement, exploitation d'immeubles principalement destinés à l'artisanat et participation à toutes opérations financières de nature à développer ce but. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Raoul Cottet, de et à Collombey-Muraz. Rue des Bourguignons 4.

25 novembre 1982

Jean Décaillet, à Martigny. Titulaire: Jean Décaillet, de Salvan, à Martigny. Bureau d'expertises et de conseils techniques et commerciaux. Rue des Neuvilles 1.

25 novembre 1982

Danielle Tornare, à Bourg-St-Pierre. Titulaire: Danielle Tornare née Delasoie, épouse autorisée de Gilbert, de Charmey, à Bourg-St-Pierre. Auberge sous l'enseigne «Les Charmettes».

Bureau de Sion

10 novembre 1982

Heinz Blaser, à Sion, agent immobilier (FOSC du 27. 8. 1981, no 197, p. 2749). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation d'un bureau fiduciaire et d'une étude fiscale, ainsi que le service de nettoyage et d'entretien d'immeubles et d'appartements. Adresse: rue de Lausanne 4, 1951 Sion. Signature individuelle est conférée à Déa Blaser, de Langnau im Emmental, à Sion.

24 novembre 1982

Michél Ravaz, Agromécanique et Transports S.A., à Itravers, commune de Grône. Nouvelle société anonyme, date des statuts le 19. 10. 1982. But: la vente, l'entretien, la réparation de machines agricoles, le transport en tous genres. La société pourra notamment acquérir des immeubles. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de 85%. Michél Ravaz, de Grône, fait apport à la société, selon convention du 19. 10. 1982, de matériel pour fr. 42 500 (véhicules et outillages divers), montant accepté pour ce prix et imputé sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michél Ravaz, de et à Grône, président, et Liliane Ravaz, de et à Grône, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et de la secrétaire. Domicile légal et bureau: c/o Michél Ravaz, à Itravers, commune de Grône.

25 novembre 1982

Dupont S.A., Sion, à Sion, charpenterie, menuiserie (FOSC du 10. 1. 1974, no 7, p. 76). Suivant acte authentique du 16. 11. 1982, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Dupont S.A. Sion, en liquidation, par les administrateurs Marcel Dupont et André Disersen, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Robert Casellini sont éteints; sa signature est radiée.

25 novembre 1982

Charles Schmid, à Sion, librairie, papeterie (FOSC du 19. 3. 1936, no 66, p. 680). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

25 novembre 1982

Agence Immobilière l'Acacia Sion S.A., à Grône, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 7. 1982, no 160, p. 2287). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Bouclay

25 novembre 1982

Kamak et Krallix S.A., à Cortaillod, fabrication et vente d'articles de liaison et d'assemblage en fer, etc. (FOSC du 31. 1. 1968, no 25, p. 213). Max-Ernest-André Müller, décédé, n'est plus administrateur unique; ses pouvoirs sont radiés. Viollette-Hélène Rölthlisberger, de Langnau im Emmental et Neuchâtel, à Cortaillod, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

25 novembre 1982

Krallix Holding S.A., à Cortaillod, participation (FOSC du 4. 10. 1965, no 231, p. 3089). Le capital social est actuellement entièrement libéré par compensation de créances. Max-Ernest-André Müller, décédé, n'est plus président, ses pouvoirs sont radiés. Viollette-Hélène Rölthlisberger, déjà inscrite comme secrétaire devient administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Coteaux 10.

Bureau du Locle

25 novembre 1982

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, à u Locle (FOSC du 21. 7. 1981, no 165, p. 2327). Maurice Gander, président, est maintenant domicilié au Locle; André Zuber, vice-président, est maintenant domicilié à Neuchâtel.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 novembre 1982

Armand Monnet, à Noiraigue, commerce d'épicerie et mercerie, ferblanterie appareillage (FOSC du 5. 4. 1962, no 80, p. 1018). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

25 novembre 1982

Pierre Monnet, à Noiraigue. Le chef de la raison est Pierre-Ami-Auguste Monnet, de et à Noiraigue. Ferblanterie appareillage, installations sanitaires.

25 novembre 1982

Sopralim S.A., à Fleurier, fabrication, conditionnement, commerce, importation et exportation de tous produits en rapport avec la branche alimentaire (FOSC du 27. 10. 1977, no 252, p. 3439). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 novembre 1982, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Sopralim S.A. en liquidation. Jacques-Alain Barbazat, secrétaire, et Gérard Maire, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La procuration conférée à André Junod est éteinte. Jean-Louis Barbazat, président, a été nommé liquidateur avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

24 novembre 1982

Schöni et Krieg, Photo-Miroir, précédemment à La Chaux-de-Fonds, photos artistiques et industrielles, société en nom collectif (FOSC du 25. 6. 1981, no 143, p. 2038). Siège social transféré à Cressier NE, chemin des Malprières 1. Associés: Claude-Henri Schöni et Janine Andrée Schöni née Gagnebin, épouse de Claude-Henri, tous deux de Langnau im Emmental, domiciliés actuellement à Cressier NE; Daniel Krieg, de Lignières, à Cormaux. La société a commencé le 1. 6. 1981. Photos artistiques et industrielles.

25 novembre 1982

Michel Turin, précédemment à Marin, commune de Marin-Epagnier, courtage, gestion d'immeubles, transactions mobilières et immobilières, gestion de biens (FOSC du 8. 7. 1980, no 157, p. 2300). Le siège de la maison est transféré à Neuchâtel, Saint-Honoré 3.

25 novembre 1982

A. Amato, à Neuchâtel, commerce d'alimentation (FOSC du 22. 5. 1978, no 116, p. 1602). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 novembre 1982

Maurice Jeunet, Laboratoire SIP, à Neuchâtel, fabrication et vente de produits technochimiques, etc. (FOSC du 23. 4. 1963, no 93, p. 1147). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 novembre 1982

Anna Vaucher, à Cressier, route de Neuchâtel 20. Titulaire: Anna Margaretha Vaucher née Meier, de Fleurier, à Cressier NE, épouse dûment autorisée de James Vaucher. Exploitation du restaurant du Chasseur.

25 novembre 1982

Cyrille Perroz, à Cressier, route de Troub 9. Titulaire: Cyrille Claude Romain Perroz, de et à Cressier NE. Exploitation d'un bazar et kiosque.

25 novembre 1982

Marius Girod, Fabrique de mécanique, à Lignières (FOSC du 21. 6. 1978, no 142, p. 1963). La fondée de pouvoir Marlyse Chiffelle est épouse de Marius André Girod, de Champoz.

25 novembre 1982

Contact Graphique Design S. a. r. l., à Saint-Blaise, tous travaux graphiques, etc. (FOSC du 10. 1. 1979, no 7, p. 84). Le gérant Karl-Adolf Hirzel et l'associée Vera Hirzel née Ludwig, sont maintenant de nationalité suisse, ressortissants de la commune de Saint-Blaise.

25 novembre 1982

Elotextiles GmbH, à Saint-Blaise, achat, vente de textiles, etc. (FOSC du 26. 3. 1981, no 70, p. 947). L'associée gérante Vera Hirzel est maintenant de nationalité suisse, ressortissante de la commune de Saint-Blaise.

25 novembre 1982

Fiduciaire Daniel Gremaud, Expert-comptable diplômé, au Landeron (FOSC du 22. 1. 1980, no 17, p. 236). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications

Fourret Holding SA, à Genève (FOSC du 30. 11. 1982, p. 3831). Administration: Jacques Dubouchet, de Versoix, à Genolier, président; Pierre Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire, et Bert Myers, des USA, à Genève, délégué; lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1982

Vidéo Club Favon SA, à Genève (FOSC du 29. 11. 1982, p. 3819). Administration: Djoma Luc Lobogon, de et à Genève, président, et Michel Hyvers, de Veyrier, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement. Adresse: chemin Bizot 4, Chez Lobogon, Lien Nguyen & Cie.

Complément

Omivator SA, à Genève (FOSC du 1. 12. 1982, p. 3846). Trevor Salathé, vice-président du conseil d'administration, est domicilié à Givrins.

24 novembre 1982

Erik Bjertnes, à Genève, rue du Mont-de-Sion 12. Chef de la maison: Erik Bjertnes, des USA, à Genève. Consultations professionnelles en matière d'affaires économiques en relation avec le Moyen-Orient et les Indes.

24 novembre 1982

Roger Moreau, à Meyrin, commerce de vins, etc. (FOSC du 29. 11. 1978, p. 3694). La maison ne fait plus l'importation et le commerce de petite confiserie. Adresse: rue (et non plus chemin) de la Golette 7A.

24 novembre 1982

Bonbons Hiram, Anne-Marie Moreau, à Meyrin, rue de la Golette 7A. Chef de la maison: Anne-Marie Moreau, de Genève, à Meyrin. Importation et représentation de petits articles de confiserie.

24 novembre 1982

Tardy, Burros & Cie, à Genève, exploitation d'une banque, société en commandite (FOSC du 18. 6. 1982, p. 1983). La procuration de Frédéric Couvreur de Deckersberg est radiée.

24 novembre 1982

Les Frères Asoni SA, succursale de Genève, à Genève, rue du Rhône 15, succursale de la société «Les Frères Asoni SA», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 26. 11. 1981, p. 3734). But: commerce de vêtements, chaussures et articles de sport. Signature: individuelle de l'administrateur Humbert Asoni, d'Ollon, à Lausanne. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: François Asoni, d'Ollon, à Pully.

24 novembre 1982

Bambax SA, à Genève, distribution de coton et laine (FOSC du 3. 11. 1982, p. 3509). 1500 actions de fr. 1000, formant partie du capital, sont désormais privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende. Capital: fr. 3 500 000, entièrement libéré, divisé en 3500 actions de fr. 1000 au porteur, dont 1500 actions sont privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende. Nouveaux statuts du 9. 11. 1982.

24 novembre 1982

Fiduciaire Baumer SA, à Genève (FOSC du 29. 10. 1982, p. 3453). Statuts modifiés le 1. 11. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

24 novembre 1982

Electron T.V. SA, à Genève (FOSC du 7. 12. 1971, p. 2951). Nouvelle raison de commerce: MVT Micro-Verschleiss Technik und Apparatebau AG. But modifié: fabrication, diffusion et commerce de tous appareils dans le domaine de la micro-mécanique et de ses dérivés, ainsi que de gicleurs et de soupapes. Réunion des 200 actions de fr. 100 nominatives en 20 actions de fr. 1000 et conversion des 30 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 20. 10. 1982. Administration: Charles Gerber, nommé président, et Brigitte Gerber, de Sumiswald, à Bienne, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue Verdaine 6, chez Pierre Bastard et Daniel Giudici.

24 novembre 1982

Geal SA, à Thônex, vente en gros de calendriers publicitaires (FOSC du 4. 2. 1977, p. 378). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Geal SA, en liquidation. Liquidateur: Bengt Sanden, jusqu'ici directeur, avec signature individuelle. Vera Sanden, n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Puffling, route de Presinge 30, chez Bengt Sanden.

24 novembre 1982

Ifima SA, à Genève. La liquidation n'étant en réalité pas terminée, la radiation opérée le 19 octobre 1982 (FOSC du 1. 11. 1982, p. 3479) est annulée. La société est réinscrite comme société dissoute et en liquidation sous la raison sociale: Ifima SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Albert Azgour, Jacques Widmer, Henri Devaud et Lothar Bungartz, avec signature collective à deux. Domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, Vésénaz, chemin des Epines 20, chez Albert Azgour.

24 novembre 1982

Mobinter SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 6. 9. 1978, p. 2785). Statuts modifiés le 9. 11. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

24 novembre 1982

Parnice SA, Panama, succursale de Genève, à Genève, commerce de riz, produits agricoles et dérivés (FOSC du 19. 7. 1982, p. 2336). La procuration de Roger Eichl est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Gillian Albert, de et à Genève.

24 novembre 1982

Pharmacie de Chêne-Bourg SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 10. 4. 1967, p. 1215). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 100 000 et émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 20. 10. 1982.

24 novembre 1982

Astrad Chemical SA, à Genève, rue du Rhône 78, chez Brunsvig, Badel, Lindenfeld et Meyer, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 11. 1982. But: achat, vente, importation, exportation, représentation, distribution de tous produits, en particulier chimiques et pharmaceutiques et de matières premières; assistance technique et financière à des entreprises tierces; prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean S. Brunsvig, de et à Genève, président; Philippe Meyer, de Zurich, à Genève, vice-président, et Elie L. Lindenfeld, de La Ferrière, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

24 novembre 1982

Digis SA, à Bellevue, chemin Aux-Folies 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 11. 1982. But: achat, vente, importation et exportation de tout matériel électronique. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Moyal, de Châtillens VD, à Gland, président; Henri de Murali, de Zurich, à Sottens, vice-président, et Willy Meylan, du Chenit, à Duillier, secrétaire; lesquels signent individuellement.

24 novembre 1982

EC Entreprise et Conseil SA, à Genève, avenue de Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 11. 1982. But: fournir tous conseils en organisation interne d'entreprises au plus haut niveau, notamment dans le domaine bancaire. Capital: fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 24 104, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ernest Lübke, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1982

Sen Engineering SA, à Fribourg (FOSC du 16. 1. 1979, p. 140). Nouveau siège: Genève. Adresse: avenue Sainte-Clotilde 13, chez Sencac SA, Genève. Nouvelle raison sociale: Anac SA. Statuts originaires du 21. 12. 1978. Nouveaux statuts du 9. 11. 1982. But: recherches et études de marchés, fourniture de l'assistance technique nécessaire pour la mise en place de projets, d'études de techniques industrielles en matière d'éducation et de formation. Capital: fr. 50 000, maintenant entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Dick, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1982

Outilla SA, à Genève, avenue de Chamonix 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 11. 1982. But: importation, achat, vente, représentation d'outillages et toutes fournitures pour l'industrie, les ateliers, les garages. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: le commerce d'outillage exploité à Pregny-Chambésy sous la raison individuelle «Outilla» Emile Freiwegel, soit le fonds de commerce et le stock de marchandises pour le prix maximum de fr. 400 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sigmund Bohnhauser, de Weinfelden, à Genève, président et délégué; Emile Freiwegel, de Schupfart, à Pregny-Chambésy, secrétaire, et René-Lucien Beauver, de et à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle de Sigmund Bohnhauser et collective des deux autres administrateurs.

24 novembre 1982

Soratan SA, à Genève, boulevard James-Fazy 10, chez Pierre Richard Muller. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 11. 1982. But: conseils en marketing, commerce de composants électroniques et fabrication de produits pour l'industrie électronique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André H. Kaplan, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1982

Softherm SA, à Veyrier, chemin Vert 12, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 11. 1982. But: développement, fabrication, vente, importation et exportation de systèmes d'appareils de chauffage. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 100 nominatives. Apport en nature: divers éléments matériels et immatériels énumérés dans l'inventaire du 16. 11. 1982, pour fr. 246 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 35 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain F. Javet, de Bas-Vully, à Confignon, président, et Albert Pougner, d'Avusy, à Veyrier, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1982

Belter SA, à Genève, gestion et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 7. 4. 1978, p. 1064).

24 novembre 1982

Hylo SA, à Genève, gestion et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2452)

24 novembre 1982

Landed SA, à Genève, gestion et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2452)

Nouvelle adresse: rue de Moillebeau 38, chez Nathan Israeloff.

24 novembre 1982

Aloccaz SA, à Genève, commerce de tous véhicules automobiles, etc. (FOSC du 15. 5. 1981, p. 1571). Charles Voland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1982

Assist-Card International SA, à Genève, procurer tout type d'assistance à des voyageurs hors de leur pays de domicile, etc. (FOSC du 7. 10. 1982, p. 3206). Signature individuelle a été conférée à Roger J. de Vernis et Nicolas Keglevich, directeurs généraux.

24 novembre 1982

Banque de gestion privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1982, p. 143). Albert Arnold est maintenant domicilié à Trélex.

24 novembre 1982

Carrosserie Nova SA, à Thônex (FOSC du 19. 6. 1975, p. 1697). Bruno Menghini, René Sägesser et André Straessler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Cochet, de et à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1982

Consulting and Engineering CEO SA, à Genève, prestations de service, etc. (FOSC du 1. 12. 1980, p. 3919). Nouvelle adresse: route de Florissant 112.

24 novembre 1982

Deville-Mazout SA, à Vernier, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 21. 7. 1982, p. 2370). L'administrateur Roger Turrian, maintenant domicilié à Grandvaux, n'est plus délégué; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Michel Beck n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. Jean-Pierre Arm, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Administration: Michel Deville, président; Jean Cruchon, de Bercher, à Lausanne, vice-président; Francis Hasler, de Gsteigwil, à Lausanne, délégué, et Hans Berger, de Thoun, à Zurich; lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1982

Société Financière Privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1982, p. 3798). Thomas P. Lynch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, de et à Genève, Riccardo Tattoni, d'Italie, à Lausanne et Denis Fougerol, de France, à Pully, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle; les deux derniers exercent en outre la fonction de directeur.

24 novembre 1982

Jeuxlux SA, à Genève, exploitation de jeux automatiques, etc. (FOSC du 22. 2. 1979, p. 580). Bruno Wehrli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Hadorn, de Toffen, à Zollikofen, est administrateur unique avec signature individuelle. La société n'exploite plus à Lausanne les salons de jeux à l'enseigne «Métro» rue Caroline 6, à l'enseigne «Holidays» place Saint-François 12 et à l'enseigne «Le National» place Chauderon 24. Nouvelle adresse: Parc Château Banquet 26, chez Société Fiduciaire et de Comptabilité SA.

24 novembre 1982

Jomorel SA, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 17. 2. 1982, p. 527). Raoul Oberon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Martial Leuba a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Maurice Christie, de Vendincourt, à Founex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de la Tour-de-l'Île 1, chez Fiducontrol.

24 novembre 1982

Palafonso SA, à Genève, gestion ainsi qu'investissement de fonds, etc. (FOSC du 16. 10. 1978, p. 3184). Jacques Perrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1982

Promokit SA, à Meyrin, exportation de cuisines préfabriquées, etc. (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3432). Roméo Gigon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Françoise Battig n'exerce plus la signature sociale.

24 novembre 1982

Laboratoire Sauter SA, à Vernier, produits pharmaceutiques et industriels SA, etc. (FOSC du 5. 7. 1982, p. 2176). La procuration de Hans Tagmann est radiée.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

24 novembre 1982

M.B.V. S.A., à Vendin Court, la fabrication, l'achat, la vente de boîtes de montres, etc. (FOSC du 29. 6. 1981, no 146, p. 2080). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 22 novembre 1982 du président du Tribunal II du district de Porrentruy.

24 novembre 1982

Jacques Simard, Boutique Atalante, à Porrentruy, exploitation d'une boutique de vêtements (FOSC du 6. 5. 1981, no 102, p. 1451). Par jugement du 5 novembre 1982 le président du Tribunal II du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

24 novembre 1982

Planotech S.A., succursale de Bressaucourt (Planotech AG, Zweigniederlassung in Bressaucourt), à Bressaucourt, exploitation d'un bureau technique, établissement de projets, etc. (FOSC du 1. 6. 1981, no 123, p. 1755). Société anonyme avec siège principal à St-Mierre. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Folgende Werttitel der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Lpax, sind verloren gegangen, nämlich:

Namenaktie Nr. 084 mit Coupons, lautend auf Frau Ursula Berthoud-Giger, 8484 Weisslingen;

Namenaktie Nr. 085 mit Coupons, lautend auf Marc L. Berthoud, 8484 Weisslingen.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten sechs Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als kraftlos erklärt. (1750¹)

7130 Ilanz, den 1. Dezember 1982

Bezirksamt Glenner
Der Präsident: B. Vincenz

Der nachstehende Titel:

Kassaobligation Nr. 11604, der Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, lautend auf Georg Stadler, sel., Dietschwil-Kirchberg, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1749¹)

8370 Sirmach, den 1. Dezember 1982

Gerichtspräsidium Münchwilen
in Sirmach

Es werden vermisst:

1 Inhaberaktie der Luftseilbahn Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschiessen Nr. 12454 à nominal Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 15 und folgende;

6 Inhaberaktien der Luftseilbahn Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschiessen Nr. 7482-87 à nominal Fr. 500.- mit Coupons Nr. 15 und folgende.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese Inhaberaktien innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1753¹)

6370 Stans, den 30. November 1982

Kantonsgerichtspräsidium I Nidwalden:
Kaeslin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:
3 Migros-Kassabriefe 1977-82, nom. je Fr. 1000.-, Nrn. 8626, 8627 und 8628, Migros-Genossenschafts-Bund Zürich, Verfall 30. Juni 1982.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation in Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (936¹)

8004 Zürich, den 24. Mai 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur des deux parts sociales de la Société des exportateurs de vins suisses à Lausanne, d'un montant nominal de fr. 1000.-, entièrement libérées, propriété de Cottinelli A.G., à Malans, est sommé de me les produire jusqu'au 15 janvier 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (941¹)

1003 Lausanne, le 8 juin 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil de l'arrondissement du Lac somme le détenteur du titre suivant de le déposer jusqu'au 3 novembre 1983 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
Obligation no 428 de fr. 10 000.-, au porteur de la Caisse Raiffeisen de Barberêche avec les coupons 2, 3, 4 et 5. (127¹)

3280 Morat, le 3 novembre 1982

Le président:
Hayoz

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.-, iscritto al registro fondiario il 30 novembre 1964 (dg. 2785), gravante in 2° rango il mappale RFD 1058 del comune di Giubiasco di proprietà del signor Elia Maconi, Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 7 dicembre 1983 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (128¹)

6500 Bellinzona, il 2 dicembre 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrgio

La pretura del distretto di Leventina, in relazione all'istanza 25/26 novembre 1982, e in applicazione degli art. 870/871 e ss CCS, 981, 982, 984 CO e 2b e 5 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 30 000.- e int. 5%, iscritta il 5 ottobre 1964, DG 699, gravante la part. n. 528 in territorio di Mairengo, di proprietà dei signori Michel Belgeri e Max Pfister, Urtenen, ipoteca andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1751¹)

6760 Faido, il 1° dicembre 1982

Il pretore di Leventina:
Avv. Raimondo Peduzzi

Par jugement du 1er décembre 1982, le président II du Tribunal du district de Delémont, en vertu des art. 870 CCS, 981 CO, 2 Li CCS, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 5000.-, taux 6%, inscrite les 1er décembre 1914 à série Ig/1042 et 30 juin 1932 à série Ilg/1717, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en 1er rang l'immeuble fl 126 du ban de Vermes, appartenant à Marie Rais-Comte, Vermes, Yvonne Charmillot-Rais, Vicques, Cécile Paratte-Rais, St-Imier et Jean-François Rais, Moutier. (1758)

2800 Delémont, le 1er décembre 1982

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 1er décembre 1982, prononcé l'annulation du livret d'épargne no 296.089.00, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 15 170.60. (1754)

2001 Neuchâtel, le 1er décembre 1982

Le président du Tribunal:
J.-A. Guy

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Kassaobligation Nr. 3690 der Raiffeisen-Bank Escholzmatt nominell Fr. 3000.-, 7¼%, Laufzeit: 11. Februar 1975 bis 12. Februar 1978, mit Jahrescoupons per 12. Februar 1976, 12. Februar 1977 und 12. Februar 1978. (1755)

6162 Entlebuch, den 30. November 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. Walther Unternährer

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 30. November 1982 die Zinscoupons der Jahre 1981 und 1982, Verfalldatum 1. April 1981 und folgende für 5% Obligationen Schweizerische Bankgesellschaft, 4 Obligationen à Fr. 5000.- (Nrn. 10 000 bis 10 003) fällig am 1. April 1983, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1756)

4410 Liestal, den 1. Dezember 1982

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden kraftlos erklärt:

Gült Fr. 1000.-, vom 5. Oktober 1907, Vorgang: Fr. 4857.23, haftend auf GB Wolfenschiessen, Nr. 369, Firmhütte;
Gült Fr. 1070.-, vom 5. Oktober 1907, Vorgang: Fr. 3314.11, haftend auf GB Wolfenschiessen, Nr. 373, Alp Oberfeld;

10 Namenaktien der Schindler Holding AG, Hergiswil NW, Nr. 576 951-60, dat. 5. Juli 1971 (Zehnerzertifikat ohne Couponsbogen);

10 Namenaktien der Schindler Holding AG, Hergiswil NW, Nr. 389 533-37, datiert 18. September 1970, mit Coupons Nr. 13 und folgende; Nr. 653 897-901, dat. 16. November 1973, mit Coupons Nr. 13 und folgende. (1752)

6370 Stans, den 30. November 1982

Kantonsgerichtspräsidium I Nidwalden:
Kaeslin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 22. November 1982 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

1 Aktienzertifikat der Zürcher Blumenmarkt AG Zert. Nr. 16 über 40 Inhaberaktien (Nrn. 1181 bis 1220). (1759)

8004 Zürich den 22. November 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Nidwalden

Das nachbezeichnete Schiff ist zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

Schiff: Kabinenmotoryacht «Dave Patrick 2» NW 945.

Baujahr: 1981.

Ort der Erbauung: Rjukan, Norwegen.

Befahrenes Gewässer: Vierwaldstättersee (Hergiswil).

Eigentümer: Walter Burkhard, Hergiswil.

Gemäss Art. 16 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister wird die Aufnahme des vorerwähnten Schiffes veröffentlicht. (A 1715)

6370 Stans, den 2. Dezember 1982

Schiffsregisteramt Nidwalden

Schiffsregisteramt des Kantons Thurgau

Beim Schiffsregisteramt des Kantons Thurgau in Kreuzlingen ist von Arthur Jäggin, 1937, in Wiesendangen, die

Motorjacht «Galxie»

erbaut 1972 in Schweden zum Eintrag angemeldet worden. Register-eintrag Hauptbuch Nr. 18. (A 1707)

8280 Kreuzlingen, den 1. Dezember 1982

Der Schiffsregisterführer:
H. R. Rutishauser

Office du registre des bateaux du canton de Vaud

Requisition d'immatriculation

1. Epoque et lieu de construction du bateau, ainsi que nom du constructeur: Construit en 1982 par Trojan Yacht Co., à Lancaster, Pennsylvania, USA. Importateur exclusif en Suisse: Brunner-Grimm AG, Gottlieben TG.

2. Type du bateau et matériel de construction: bateau à moteur (benzine), type cabin-cruiser en fibre de verre.

3. Tonnage du bateau et force en chevaux: 7,2 tonnes, avec 2 moteurs de 250 CV (184 kw) chacun.

4. Nom du bateau: «Sea bord».

5. Longueur: 10,97 m.

Largeur: 3,96 m.

Tirant d'eau: 0,89 m.

6. Nom, nationalité et domicile du propriétaire: Beard Jean-Noël, de nationalité suisse, domicilié à Montreux, avenue du Midi 16.

7. Eaux sur lesquelles le bateau est utilisé: Lac Léman, port d'attache: Clarens-Le Basset/Montreux.

Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, auprès de l'office dans un délai de 10 jours dès la présente publication.

Sommation est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur le bateau, ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans les 10 jours à l'office, en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 1708)

1000 Lausanne, le 7 décembre 1982

Le conservateur du registre des bateaux:
C. Haefliger

Regionallager-Genossenschaft Coop Sargans, in Sargans

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Delegiertenversammlung vom 8. November 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel, anzumelden. (A 1709³)

4002 Basel, den 1. Dezember 1982

Die Liquidatorin:
Coop Schweiz

Celfix S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 novembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Firima S.A., rue du Rhône 92, 1211 Genève 3. (A 1711³)

1211 Genève, le 29 novembre 1982

La liquidatrice

Parlusor S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 29 novembre 1982, la société Parlusor S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Zihlmann, à Carouge, c/o Fiduciaire Privée S.A., rue Vautier 37-39. (A 1712³)

1200 Genève le 1er décembre 1982

Le liquidateur

ECP Entwicklungsgesellschaft für City-Projekte AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Als Liquidator amtet der bisher einzige Verwaltungsrat, Herr Melchior Vogler, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Sargans, Grossefeldstrasse 40. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator anzumelden. (A 1717³)

8750 Glarus, den 1. Dezember 1982

Der Liquidator

Société Immobilière Blandonnet H, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 25 novembre 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean-Pierre Henchoz, liquidateur, p.a. Société Générale de Surveillance SA, place des Alpes 1. (A 1694³)

1200 Genève, le 29 novembre 1982

Le liquidateur

Imprimerie Held S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur: Gregorio Trippi, avenue du Tribunal Fédéral 11, 1005 Lausanne. (A 1689³)

1005 Lausanne, le 23 novembre 1982

Le liquidateur:
G. Trippi**Farichemo AG, 6300 Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Farichemo AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1982 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Farichemo AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1982 anzumelden. (A 1716³)

6300 Zug, den 22. November 1982

Der Liquidator:
Dr. Hans Weiss
Untere Roostmatt 1, 6300 Zug

Société Immobilière Blandonnet J, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 25 novembre 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean-Pierre Henchoz, liquidateur, p.a. Société Générale de Surveillance SA, place des Alpes 1. (A 1693³)

1200 Genève, le 29 novembre 1982

Le liquidateur

Novelco S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Novelco S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Armand Ducret, chez la Fiduciaire Ofirex, avenue de la Gare 17, à Lausanne. (A 1714³)

1000 Lausanne, le 25 novembre 1982

Novelco S.A., en liquidation
Le liquidateur: A. Ducret

Geror S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1982 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur: Pierre Pineau, c/o Société Fiduciaire Gestinfor S.A., rue du Rhône 92, 1204 Genève. (A 1692³)

1204 Genève, le 25 novembre 1982

Le liquidateur:
Pierre Pineau

Setola S.A. Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1982, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Setola S.A. en liquidation».

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans les 30 jours à dater de la troisième publication du présent avis, à l'adresse du liquidateur, M. Gérard Béran, c/o Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran S.A., Corratierie 26, 1211 Genève 11. (A 1710³)

1211 Genève, le 30 novembre 1982

Le liquidateur

SEP Société d'Etudes et de Projets en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Maurice Conne, expert comptable, avenue Villamont 19, 1005 Lausanne. (A 1713³)

1005 Lausanne, le 30 novembre 1982

Le liquidateur

Ofinincom S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 26 novembre 1982, la société Ofinincom S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Sandro Ciampi, à Genève, c/o Thalman Consult Services S.A., place Isaac-Mercier 3. (A 1691³)

1200 Genève, le 26 novembre 1982

Le liquidateur

Convestor S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai de 2 mois à dater de la troisième publication de cet avis, sous pli recommandé, à l'adresse de la liquidatrice: Unifida S.A., Succursale de Genève, Société Fiduciaire, rue du Mont-Blanc 3, 1201 Genève. (A 1718³)

1201 Genève, le 1er décembre 1982

La liquidatrice:
Unifida S.A., Succursale de Genève

Holding société financière pour l'alimentation S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal authentique du 1er décembre 1982, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 1719³)

1003 Lausanne, le 7 décembre 1982

La liquidatrice: Ofisa

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

318690. Date de dépôt: 7 janvier 1982.
Enyx S.A. (Enyx AG), Schuplatzgasse 21, 3000 Berne. - Commerce.

Toutes sources d'énergie, à savoir tous combustibles et carburants tels que pétrole, benzines, huiles et graisses techniques, gaz, charbons, bois et leurs dérivés. (Cl. int. 4)



La marque est exécutée en rouge et blanc.

318691. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1982.
Kaiser S.A. (Kaiser AG) (Kaiser Ltd.), 2. route de la Fonderie, 1700 Freiburg. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190167. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1982 an.

Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel und -zusätze, Malzkaffee, Tee, Zucker, Kakao, Haferkakao, Kakao mit Zusätzen, Schokoladen jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form, Pralines, Bonbons, Drops, Konfiseriewaren, Pastillen, Tabletten, Reis, Nahrungsmittel wie Eier, Butter, Milch, Käse, Speisefette und Speiseöle, Griess, Mais, Malz, Malzextrakt, Mehl, Kindermehl, diätetische Nahrungsmittel, Back-, Pudding- und Suppenpulver und -würzen, Vanillezucker, Backwaren aller Art, Teigwaren, Konfekt, Zuckerwerk, Honig, Sirup, Eingemachtes, Dunstobst, Dörrobst, Konserven wie Früchte, Gemüse, Nüsse, Pickles, Fleisch, Fische, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Salze, alkoholische und nicht-alkoholische Getränke, Weine, Spirituosen, Fruchtsäfte, ferner Flaschen, Gläser, Tassen, Töpfe, Zuckerdosen, Kaffecmühlen. (Int. Kl. 7, 21, 29 bis 33)



318692. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1982.
Valser St. Petersquelle, 7132 Vals. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 187187. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1981 an.

Alkoholfreie Getränke sowie Grundstoffe für alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)



318693. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1982.
Same S.A., Cadeplano, 6911 Barbengo. - Handel.

Sportbekleidung für Motorsport in Leder und synthetischen Fasern, Stiefel und Handschuhe, Sturzhelme für Motorradfahrer, Zubehör und Ersatzteile für Motorräder, nämlich Antriebsketten, Lenker, Griffe und Hebel, Stossfänger, Federbeine und Gabeln, Bremsbeläge und Bremspastillen, Kupplungen, Gepäckträger und Taschen/Koffer, Batterien und Zündkerzen, Verkleidungen aus Plastik, wie Zusatzkotflügel. (Int. Kl. 9, 12, 18, 25)



318694. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1982.
Agro AG, Korbacherweg 7, 5502 Hunzenschwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190411. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1982 an.

Elektrotechnische Artikel, nämlich Kabelverschraubungen, Kabelschutzhäute, Schlauch-Anschlussnippel und Verbindungselemente, Bauteile für Elektroinstallationen, Auf- und Unterputzdosen, Lampendübel, Deckenrosetten, Klemmstege, Erdleitungsbriden, Elektro-Installationsrohre, alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9, 17)



318695. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1982.
Hans Rösch GmbH & Co. albi Obstsaftkellerei, Ulmerstrasse 1, Berg- hülen-Bühlhausen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Multivitamin-säfte. (Int. Kl. 5, 32)

abli

318696. Date de dépôt: 9 février 1982.
Danbridge A/S, Hirsemarken 5, Farum (Danemark). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques et électroniques pour tester et mesurer des composants électriques et électroniques actifs et passifs, pour tester et mesurer l'isolation et l'ionisation à des tensions élevées, pour le contrôle industriel, pour le traitement de données électroniques et pour la communication des données, tous ces produits étant de provenance danoise. (Cl. int. 9)



318697. Date de dépôt: 1er février 1982.
Precision Watchcase (Pte) Limited, 6, Gul Avenue, Jurong, Singapour (Singapour). - Fabrication et commerce.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)

PWC

Poinçon de maître: no 8011.

318698. Hinterlegungsdatum: 13. August 1982.
Spengler AG, Steinvorstadt 5, 4051 Basel. - Handel.

Freizeit-Bekleidung für Damen, Herren, Kinder. (Int. Kl. 25)



318699. Date de dépôt: 23 février 1982.
Universal Macau, comércio e indústria, limitada, Macau, à Macao, sucursal de Lausanne, 9, rue Sainte-Beuve, 1005 Lausanne. - Commerce.

Vaisselle en porcelaine; fleurs en soie; articles textiles tricotés à la main; cravates; chemises pour hommes et femmes; vêtements d'intérieur; objets d'art en bois, soie, porcelaine, faïence, bronze, étain et en pierres semi-précieuses, faits à la main. (Cl. int. 6, 14, 20, 21, 25, 26)

DES CADEAUX
ORIGINAUX



LE DRAGON
LE MAGASIN DES
TROUVAILLES

STE BEUVE 9 - 1005 LAUSANNE
TEL. 20 97 81

318700. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1982.
Werner Bromundt, lic. oec. HSG, Dunantstrasse 3, 9016 St. Gallen. - Handel.

Erzeugnisse für Sportzwecke, nämlich Sportplatzbeläge, Sportböden, Beleuchtungsanlagen, Trainingsgeräte, Beregnungs- und Bewässerungsanlagen, transportable Sportstätten und vorgefertigte Bauelemente für den Sportstättenbau. (Int. Kl. 6, 11, 19, 27, 28)



318701. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1982.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190439. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1982 an.

Magnetische Tonaufnahme- und Tonwiedergabebänder. (Int. Kl. 9)

TARTAN

318702. Date de dépôt: 1er mars 1982.
Kif Parechoc S.A., 19, rue G.-H. Piguot, 1347 Le Sentier. - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie, amortisseurs de chocs et de vibrations, paliers, raquettes, appareils à coller les spiraux. Potentiomètres, trimmers, relais, galvanomètres analogiques et digitaux. Composants électroniques actifs et passifs. Dispositifs d'alimentation électrique stabilisée, circuits de contrôle et de mesure, amplificateurs d'asservissement. Appareils chirurgicaux et médicaux, y compris appareils de contrôle digital et analogique de pulsations cardiaques. Composants électromécaniques, compteurs, générateurs d'impulsions, générateurs de fonctions wobblées, préamplificateurs. (Cl. int. 7 à 10, 14)



318703. Date de dépôt: 1er mars 1982.
Nippon Gakki Seizo Kabushiki Kaisha, 10-1 Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Instruments de musique, y compris orgues électroniques portatifs à claviers; livres de musique, feuilles de musique, partitions musicales et portées musicales. (Cl. int. 15, 16)

PORTATONE

318704. Hinterlegungsdatum: 4. März 1982.
Max Wullmann AG, Maschinenfabrik, 2545 Altrou-Selzach. - Fabrication et Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 191127 von Max Wullmann, Selzach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1982 an.

Maschinen und Apparate, nämlich elektromechanische Etikettier- und Etikettierdruck- und Spendermaschinen, Verpackungsmaschinen, Spezialmaschinen für Fräsen, Bohren, Drehen, Schleifen; Strickmaschinen; elektronische, pneumatische, hydraulische Baugruppen für die Maschinenautomatisierung; Handrick-apparate; Rühr- und Mischapparate für die chemische Industrie, elektronische Zählgeräte und Vorrichtungen für die Zählung von Stückgütern in grossen Stückzahlen, Papierspender- und Schneidapparate für Etiketten und Papierrollen, Apparate für die Verpackungsindustrie, Ticketabstuvorrichtungen; kleine Haus- und Küchengeräte; elektrische Mixer, Rühr- und Schneidgeräte für den Haushalt; Handmaschinen und -werkzeuge; chirurgische Instrumente und Implantate, insbesondere Instrumente und Implantate für die feste Osteosynthese, implantierbare künstliche Gelenke; medizinische Spezialgeräte und Werkzeuge; Präzisionsbaugruppen für Industriegüter, nämlich Spannvorrichtungen und Werkzeugsätze, Baugruppen für Funkenerosionsmaschinen und allgemeine Werkzeugmaschinen, Präzisionsbaugruppen bzw. -kombinationen aus hochwertigem Stahl verbunden mit Keramikteilen für Hochfrequenzschweissmaschinen und die Isolations- und Elektrotechnik. (Int. Kl. 7 bis 10, 21)



318705. Hinterlegungsdatum: 10. März 1982.
Stauffer AG, Schauptplatzgasse 7, 3011 Bern. - Fabrication et Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190048. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1982 an.

Tierpflegemittel, Veterinärprodukte, Hundebürsten, Hundekämme. (Int. Kl. 5, 21)

Bella

(Durchgesetzte Marke)

318706. Hinterlegungsdatum: 9. August 1982.
Folien Fischer AG, Bahnhofstrasse 133, 5605 Dottikon. - Fabrication.
Dauerantistatisch behandelte Folien. (Int. Kl. 16, 17)

FASTA[®]
antistatische Folien

318707. Date de dépôt: 12 mars 1982.
Koyo Seiko Kabushiki Kaisha (Koyo Seiko Co., Ltd.), No. 2, Unagidani-nishinocho, Minamiku, Osaka (Japon). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 193664. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1982.

Roulements à billes et à rouleaux, paliers; joints d'huile, joints d'arbres; machines-outils, outils, dispositif de commande; joints; raccords; modules logiques; compteurs électroniques; interrupteurs par approche, interrupteurs photo-électriques, codeurs rotatifs; régleurs de temps à corps solide; générateurs de courant continu, dispositifs de contrôle programmables, caméras de télévision pour circuits fermés, caméras vidéo, moniteurs à affichage de caractères, ordinateurs. (Cl. int. 7, 8, 9, 17)

Koyo

318708. Date de dépôt: 4 août 1982.
Niwega S.A., c/o Gérald Henry, 72, boulevard Saint-Georges, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.

Papier autocollant pour photocopies. (Cl. int. 16)

copy tack

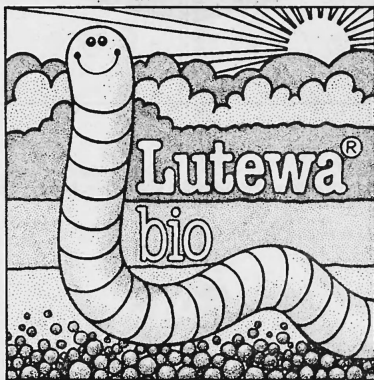
318709. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
Jörg Ammann, Aebnit, 3510 Konolfingen-Dorf. - Fabrication.

Spielkarten. (Int. Kl. 16)

MANNA

318710. Hinterlegungsdatum: 17. März 1982.
Interhydro AG, Eigerplatz 5, 3007 Bern. - Produktion und Handel.

Biologische Substrate wie Kompost, Erde, Mulchmaterial; technische Hilfsmittel für biologischen Gartenbau bestehend aus Kompostsilos, Schattiergittern, Lagerbehältern, Gehwegen, Futterhäusern, Nistkästen, Pflanzgefässen, Messgeräten; biologische Düngemittel, biologische Pflanzenpflege- und -schutzmittel; Samen, Pflanzen, Früchte und Gemüse aus biologischem Anbau. (Int. Kl. 1, 5, 6, 9, 19, 21, 31)



318711. Hinterlegungsdatum: 17. März 1982.
Consitex S.A., via Ligornetto, 6855 Stabio. - Fabrication et Handel.

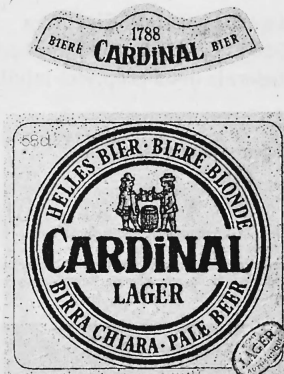
Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen; Modeschmuck; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Reise- und Handkoffer, Taschen, Mappen aller Art, Etais, Portemonnaies, Portefeuilles, Necessaires, Brillenetas, Agenden, Schlüsselanhänger, Gürtel; Garn; Stoffe; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 3, 6, 9, 14, 16, 18, 23, 24, 25)



Ermenegildo Zegna

318712. Date de dépôt: 19 mars 1982.
Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Bière blonde. (Cl. int. 32)



La marque est exécutée en beige-grés, rouge et bleu.

318713. Date de dépôt: 19 mars 1982.
Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Bière blonde. (Cl. int. 32)



318714. Hinterlegungsdatum: 30. März 1982.
Beugrand Datentechnik GmbH & Co. KG, Berliner Strasse 2-6, Heusenstamm (Bundesrepublik Deutschland). - Handel.

Elektronische und elektrische Geräte für die Erstellung und Vervielfältigung von Texten, Daten und grafischen Darstellungen, deren Speicherung und Be- und Verarbeitung. (Int. Kl. 9, 16)

Smily

alphatext - Organisation
Beugrand Datentechnik
GmbH & Co. KG

318715. Data del deposito: 2 aprile 1982.
Carlo Fumagalli successore a Fratelli Fumagalli, viale Corti 30, 6828 Balerna. - Commercio.

Vini. (Cl. int. 33)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1982

Das Eidgenössische Departement des Innern teilt mit:
Gemäss Artikel 337 der eidgenössischen Lebensmittelverordnung können die Kantone in Jahren mit qualitativ ungünstiger Ernte einen deklarationsfreien Verschnitt aller oder bestimmter Weine ihres Gebietes mit Ursprungs-, Herkunfts- oder Sammelbezeichnung zulassen. Der Verschnitt muss mit Wein gleicher Farbe und mindestens gleicher Qualität vorgenommen werden; es dürfen nur inländische Weine mit Ursprungs-, Herkunfts- oder Sammelbezeichnung verwendet werden, bei Rotweinen auch ausländische Weine mit Ursprungsbezeichnung. Für Weissweine darf die Verbesserung nur mit Inlandwein vorgenommen werden.

In Anwendung der erwähnten Bestimmung haben die Kantone für die Ernte 1982 den deklarationsfreien Verschnitt wie folgt geregelt:
Weine mit Ursprungs-, Herkunfts- oder Sammelbezeichnung der Kantone Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., Basel-Stadt, Bern, Graubünden, Neuenburg, St. Gallen (ausgenommen die Weine der Gemeinden Wil und Bronschhofen, für welche 15 Prozent Verschnitt bewilligt sind) sowie des Fürstentums Liechtenstein dürfen nicht mit Wein anderer Ursprungs verschnitten werden.

Der Kanton Tessin verbietet den Verschnitt seiner Qualitätsweine.
Folgende Kantone gestatten den 15 Prozent-Verschnitt:
Zürich, Luzern, Schwyz, Freiburg, Solothurn, Schaffhausen, Aargau, Thurgau, Genf.

Der Kanton Basel-Landschaft gestattet den 15 Prozent-Verschnitt ausschliesslich für die Namenweine der Sorten Gutedel und Blauburgunder.

Der Kanton Waadt erlaubt nur den 15 Prozent-Verschnitt seiner Rotweine mit Ursprungs-, Herkunfts- und Sammelbezeichnung.

Der Kanton Wallis erlaubt den 15 Prozent-Verschnitt wie folgt:
Fendant: nur mit Wein der Rebsorte Sylvaner des Kantons Wallis;
Goron: Fremde Rotweine als Verschnitt- oder Kellerbehandlungsweine von Walliser Rotwein müssen dem Kantonslaboratorium vorgängig zur Begutachtung unterbreitet werden.

Bern, den 1. Dezember 1982

Coupage des vins indigènes de la récolte 1982

Le Département fédéral de l'intérieur communique:
Selon l'article 337 de l'Ordonnance fédérale sur les denrées alimentaires, les cantons peuvent, pour les années de récoltes qualitativement défavorables, autoriser un coupage sans déclaration de tous les vins ou de certains vins de leur territoire avec désignation d'origine, de provenance ou d'ensemble. Le coupage doit se faire avec des vins de même couleur et de qualité au moins équivalente; seuls peuvent être utilisés des vins indigènes avec désignation d'origine, de provenance ou d'ensemble, le coupage avec des vins étrangers avec désignation d'origine étant cependant autorisé pour les vins rouges. Pour les vins blancs cette amélioration ne peut être faite qu'avec du vin indigène.

En application de cette prescription, les cantons ont réglementé comme suit le coupage sans déclaration pour les vins indigènes de la récolte 1982:

Les vins avec indication d'origine, de provenance ou d'ensemble des cantons d'Appenzell Rh.-Ext., d'Appenzell Rh.-Int., de Bâle-Ville, de Berne, des Grisons, de Neuchâtel, de Saint-Gall (à l'exception des vins des communes de Wil et de Bronschhofen, pour lesquels le coupage à raison de 15 pour cent est permis) ainsi que de la Principauté de Liechtenstein ne peuvent pas être coupés avec des vins d'une autre origine.

Le canton du Tessin interdit seulement le coupage de ses vins de qualité.

Les cantons suivants permettent le coupage de leurs vins à raison de 15 pour cent:

Zürich, Lucerne, Schwyz, Fribourg, Soleure, Schaffhouse, Argovie, Thurgovie et Genève.

Le canton de Bâle-Campagne permet exclusivement le coupage à raison de 15 pour cent de ses vins de nom des sortes Chasselas et Pinot noir.

Le canton de Vaud ne permet que le coupage à raison de 15 pour cent de ses vins rouges avec désignation d'origine, de provenance ou d'ensemble.

Le canton du Valais permet le coupage à raison de 15 pour cent comme suit:
Fendant: exclusivement avec du «Rhin» de provenance valaisanne;
Goron: les vins rouges étrangers destinés au coupage ainsi qu'à l'ouillage des vins rouges valaisans seront soumis préalablement pour appréciation au Laboratoire cantonal.

Berne, le 1er décembre 1982

Taglio dei vini indigeni della vendemmia 1982

Il Dipartimento federale dell'interno comunica:
Secondo l'articolo 337 dell'Ordinanza federale sulle derrate alimentari, i cantoni possono per le annate di vendemmie qualitativamente sfavorevoli, autorizzare un taglio senza dichiarazione di tutti o di alcuni dei vini del loro territorio con designazione di origine o di provenienza oppure designazione collettiva. Il taglio deve essere fatto con vini dello stesso colore e di qualità perlomeno equivalente; possono essere usati solamente vini indigeni con designazione di origine, di provenienza o collettiva e, per i vini rossi, anche vini esteri con designazione di origine. Il vino bianco può essere tagliato soltanto con vino indigeno.

In applicazione di queste disposizioni i cantoni hanno deciso il taglio senza dichiarazione per la raccolta del 1982 nel modo seguente:

I vini con l'indicazione di origine o di provenienza oppure con designazione collettiva, provenienti dai cantoni d'Appenzello Esterno, d'Appenzello Interno, di Basilea-Città, di Berna, dei Grigioni, di Neuchâtel, di San Gallo (ad eccezione dei vini dei comuni di Wil e Bronschhofen per i quali il taglio in proporzione del 15 per cento è permesso) nonché del Principato del Liechtenstein non possono essere tagliati con vini di un'altra origine.

Il cantone del Ticino vieta solo il taglio dei suoi vini pregiati.

I cantoni seguenti permettono il taglio dei loro vini in proporzione del 15 per cento:

Zurigo, Lucerna, Svitto, Friburgo, Soletta, Sciaffusa, Argovia, Thurgovia e Ginevra.

Il cantone di Basilea-Campagna permette esclusivamente il taglio in proporzione del 15 per cento dei suoi vini di nome delle sorte Chasselas e Pinot noir.

Il cantone di Vaud permette solamente il taglio in proporzione del 15 per cento dei suoi vini rossi con designazione d'origine, di provenienza o collettiva.

Il cantone del Vallese permette il taglio in proporzione del 15 per cento come segue:

Fendant: esclusivamente con del «Rhin» di origine vallesana;
Goron: i vini rossi stranieri destinati al taglio nonché al trattamento in cantina dei vini rossi vallesani dovranno prima essere sottoposti per apprezzamento al Laboratorio cantonale.

Berna, il 1° dicembre 1982

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizer-Franken-Anleihe

OKG AKTIEBOLAG

Stockholm
6 3/4 % Anleihe 1983-93
von 60 000 000 Schweizer Franken

Der Erlös der Anleihe wird von OKG-Aktiebolag zur Finanzierung von Oskarshamn 3 verwendet.

- Titel:** Inhaberoobligationen von SFr. 5000.- und SFr. 10000.- Nennwert.
- Coupons:** Jahrescoupons per 12. Januar.
- Mittlere Laufzeit:** 7 Jahre 2 Monate.
- Rückzahlung:** Am 12. Januar 1986 bis 1992 durch 7 jährliche Rückzahlungen von SFr. 6000000.- durch Rückkäufe am Markt und/oder Auslösung, der Restbetrag am 12. Januar 1993.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf.
- Emissionspreis:** 99 1/2 % + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.
- Zeichnungsfrist:** 7. bis 14. Dezember 1982, mittags.
- Liberierung:** 12. Januar 1983.
- Valoren-Nummer:** 612.451

Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Instituten bezogen werden:

NORDFINANZ-BANK ZÜRICH KREDIETBANK (SUISSE) S.A.	BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.
CLARIDEN BANK LLOYDS BANK INTERNATIONAL LTD.	BANQUE SCANDINAVE EN SUISSE
Amro Bank und Finanz Armand von Ernst & Cie AG Banco di Roma per la Svizzera Banque Indosuez, Succursales de Suisse Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A. Caisse d'Epargne du Valais CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine Fuji Bank (Schweiz) AG Gewerbekbank Baden Hypotheke- und Handelsbank Winterthur Maerki, Baumann & Co. AG Sparkasse Schwyz	Allgemeine Bank Nederland (Schweiz) Banca Solari & Blum S.A. Bank in Huttwil Bank in Ins Bank Langenthal Bank in Langnau Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft Bank Neumünster Bankers Trust AG Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A. Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A. Banque Courvoisier S.A. Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A. Crédit Commercial de France (Suisse) S.A. Crédit Lyonnais
The Royal Bank of Canada (Suisse)	Dow Banking Corporation Franek & Cie S.A. Gonet & Cie E. Gutzwiller & Cie Hofstetter, Landolt & Cie Internationale Genossenschaftsbank AG Kleinwort, Benson (Genève) S.A. Niederländische Middenstandsbank (Schweiz) AG Rothschild Bank AG Rüegg Bank AG St. Gallische Kreditanstalt J. Henry Schroder Bank AG Società Bancaria Ticinese Société Bancaire Barclays (Suisse) S.A. Solothurner Handelsbank Spar- und Leihkasse Schaffhausen Volksbank Willisau AG

Burlington Industries Inc. Greensboro, USA

4 1/2 % Wandelanleihe 1968-88 von Fr. 54 677 000
(Valoren-Nummer 867 084)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen hat die Burlington Industries Inc. einen Teilbetrag von
Fr. 10 000 000 nom. per 1. Februar 1983 zu par!
zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt. Die zurückzuzahlenden Obligationen werden am 13. Dezember 1982 durch das Los bestimmt.
Die Nummern der ausgelosten Obligationen werden so bald als möglich in den Pflichtblättern veröffentlicht.

Zürich, den 7. Dezember 1982
Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Beges AG, Chur

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Die Beges AG, Chur, lädt hiermit ihre Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 17. Dezember 1982, 16 Uhr, ins Büro der Treuhandfirma Riedi Cathomas Theus, Städtlistrasse, 7130 Ilanz, ein. Zur Behandlung stehen folgende

- Traktanden:
1. Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
 2. Wahlen in die Kontrollstelle.
 3. Liquidation der Gesellschaft (Art. 736 Ziff. 2 OR).

Ilanz, den 1. Dezember 1982
Beges AG, Chur
Der Beistand: L. Cathomas

Votre Ligne SA, Genève

Convocation
Les actionnaires de la société sont convoqués à une
assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 20 décembre 1982, à 11 h., à l'étude de Me Raymond Gumy, boulevard de Pérolles 8, à Fribourg.

- Ordre du jour:
1. Rapport de l'administrateur.
 2. Transfert du siège de Genève à Fribourg.
 3. Décision sur une éventuelle dissolution de la société.
 4. Divers.

Fribourg, le 2 décembre 1982
L'administrateur

Municipal Telephone Company of Funen Odense

4 3/4 %-Anleihe 1977-92 von sFr. 25 000 000
(Valoren-Nummer 459 046)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 7. Dezember 1982 fällig gewordene Tilgungsrate in Höhe von sFr. 1 500 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.
Nach dem 7. Dezember 1982 bleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 22 000 000 im Umlauf.

Basel, im Dezember 1982
Im Auftrag:
Schweizerische Depositen- und Kreditbank

Rette Geld wer kann

Unsere Inkasso-Spezialisten im In- und Ausland verhelfen Ihnen zu Ihren schwer einbringlichen Guthaben.

Heinz Küng, Inkassi, Bern
Pf 1821, Tel. 031/25 31 31, Tx 32 723

Liegenschaften
Computer - Immobilien - Börse

Wärmepumpen Airwell

Regional-Vertretungen in der deutschen Schweiz an ausführende Fachfirmen zu vergeben

KLIMAWATT AG
Gutstraße 86
8055 Zürich

01-35 6640

Alles über Klimaschranke und Klimageräte.

die ersten in Europa!

B.F.T. Company SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 23 décembre 1982, à 9 h., dans les locaux de la société, rue de l'Université 4, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Approbation des comptes au 30 septembre 1981 et des propositions du conseil d'administration.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Le rapport de gestion et les comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Infolge Anschaffung eines grösseren Systems verkaufen wir

Buchungsautomat Logabax Lix 180

Übernahme auf Ende 1982. Preisidee Fr. 3000.-

Tel. 073 43 13 13, Intern 42

Taux de salaires et heures de travail fixes dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 64e numéro spécial de "La Vie économique" publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril, il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixes dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiques dans l'ensemble des branches d'activité et classes selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements prévisibles au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce à Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!



- Symbol moderner Büroorganisation
- in jedem Büro
- auf jedem Schreibtisch



- Pultordner A-Z, 1-31 usw., Unterschriftenbücher, Ordnungs- und Flexomappen, Telefonbücher, Klarsicht-schnellhefter, Schreibunterlagen, Kraftflocher, Briefkörbe, Zeitschriftenboxen u. a.



- Produkte gibt es in verschiedenen Farben, Ausführungen, sowie in Sonderanfertigungen, ferner mit Firmen- und Werbeaufdruck.



- bietet Qualität, exklusive Ausführung und eine Vielfalt an Artikeln.

Bitte verlangen Sie nähere Angaben von Ihrem Lieferanten für **Bena**



BFG Bürofach AG
Zürichstrasse 65
8600 Dübendorf
Tel. 01 821 53 33
Telex 58420 bfgd

Depositenheft Nr. 310 546/06
Migros Bank Filiale Oerlikon
Saldo: Fr. 10 286.70
Wert: 31. Dezember 1981

Depositenheft Nr. 310 789/02
Migros Bank Filiale Oerlikon
Saldo: Fr. 10 327.75
Wert: 31. Dezember 1981

Sparheft Nr. 803 658/06
Migros Bank Filiale Oerlikon
Saldo: Fr. 10 710.95
Wert: 31. Dezember 1981

Diese drei Hefte werden vermisst. Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue Hefte ausgestellt werden.
Zürich, den 16. November 1982
Migros Bank

Aufruf

Die Sparhefte Nrn. 979.756.90, 1.127.026.08, 1.130.147.35, 1.219.544.83, 1.225.993.77, 1.466.111.32 und 2.157.260.20 der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannt Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 1. Dezember 1982
Kantonalbank von Bern

Computer Philips P354

inkl. div. Programme Fr. 4000.-

Stutz Automation und Treuhand AG
Hummrigflurstrasse 36
8704 Herrliberg

Zu vermieten in Oberburg per sofort oder nach Vereinbarung

Lagerräume mit Verladerrampe und Büroraum im Parken, total 232 m²
Fabrikations- oder Lagerräume mit Büroraum, Garderobe, Aufenthaltsraum, WC-Anlagen, total 886 m², Warenlift
Ausstellungs-, Schulungs- oder Versammlungsraum 124 m², mit kleinem Büro 16 m² und WC, im 1. Stock
Diverse Büroräume und WC im 2. Stock, total 158 m²

Angemessene Mietzinse. Parkplätze stehen zur Verfügung.

Auskunft und Vermietung durch:

Helmut Kriegl + Co.
Immobilien und Verwaltungen
Schmiedengasse 15
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 55 15

Loterie Romande

45e Tranche spéciale (1983) en faveur de la lutte contre le cancer

Lots à fr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
2.-	51	72	13	35	17	98	19	10	92	30
4.-	41	23	64	05	47	29	30	60	73	30
		93			87					
10.-	442	054	955	646	767	528	878	988	73	880
		104			436					
20.-	401	754	316	138	548					
50.-	5561	4714	5655	3796	1348	4150	1728	8558	5344	
									7094	
500-		48204		07597						
1 000-	17011									
2 000-	672212		397114	255675		676978		512950		
5 000-					461616					
					769136					
25 000-	395652						633178			

Le bénéfice de cette tranche sera réparti entre l'Institut suisse de recherches expérimentales sur le cancer et les Ligues cantonales romandes de lutte et de prévention contre le cancer.

Tirage du 6 novembre 1982

Me Pierre-Ami Berney, notaire

Emission: 1 000 000 billets à fr. 2.- portant les numéros 000 000 à 999 999.

Valeur totale des lots: fr. 1 000 000.-

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Les lots supérieurs à fr. 50.- sont soumis à l'impôt anticipé.

Les vendeurs sont autorisés à payer les lots jusqu'à fr. 50.-

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Prescription: 30 juin 1983.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

X

KRISE SCHAFFEN?

NEU in der Schweiz

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

Kennen Sie den Inhalt zahlreicher Dokumente, die in Washington, Moskau, Peking und Ostberlin als «streng vertraulich» behandelt werden?

Haben Sie Ihr verfügbares Vermögen - substanzgesichert angelegt - innerhalb der letzten 12 Monate erheblich vermehren können?

Wussten Sie schon vor vielen Jahren, wie sich die weltpolitische Lage und die Situation Deutschlands und der Schweiz in unseren Tagen gestalten würden?

Waren Sie in der Vergangenheit stets zutreffend über den künftigen Verlauf der Konjunktur informiert?

Suchen Sie Wege, Ihr Geld zur Vermögensbildung und Altersvorsorge zu verwenden?

Wissen Sie welche Chancen Ihnen mehrere europäische und überseeische Länder bieten?

Können Sie all diese Fragen mit «ja» beantworten, dann gehören Sie gewiss schon seit längerer Zeit zum Abonnementkreis der «Vertraulichen Berichte».

Sollten Sie aber «nein» sagen müssen, dürfte es dringend nötig sein, die nächste Gratis-Ausgabe der «Vertraulichen Berichte» inkl. Sonderleistungen anzufordern.

Vertrauliches

direkt von Diplomaten, Wirtschaftsführern, höchsten Politikern und aus Militärkreisen.

No 284
VERTRAULICHE BERICHTE
Ankündigung: Vertriebs- und Informationsbüro (VIB) AG, Streuliste Nr. 2, 8030 Zürich, Telefon 041/251 22 48
30. November 1982

• Da sich in der westlichen Welt kaum noch jemand finden dürfte, der den Sowjet-Kredit gewährt, und London, Zürich und New York auf den Markt für die Moskauer Gelder zu finden, die sich in den letzten Jahren in einem beispiellosen Ausmass zu finden, die sich in den letzten Jahren in einem beispiellosen Ausmass zu finden, die sich in den letzten Jahren in einem beispiellosen Ausmass zu finden...

• Vorläufer der Todesschwärze in Albanien, die Situation in Jugoslawien, die die Sowjetunion im Falle der Proklamierung der Republik zum Ausdruck gebracht, dass er sein Verhältnis im Westen nicht ändern werde, die Lage, die die Sowjetunion im Falle der Proklamierung der Republik zum Ausdruck gebracht, dass er sein Verhältnis im Westen nicht ändern werde...

• Die entscheidenden politischen Nachrichten in der DDR, auf die man in Moskau nicht nur durch die Presse, sondern auch durch die Nationalen Nachrichten der DDR und die Presse in der DDR, auf die man in Moskau nicht nur durch die Presse, sondern auch durch die Nationalen Nachrichten der DDR und die Presse in der DDR...

Bitte ausschneiden und ein-senden.

COUPON

Bitte senden Sie mir die nächste Ausgabe der «Vertraulichen Berichte»

Vorname: _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Redaktion «Vertrauliche Berichte»
Verlag für Wirtschaft und Information (VWI) AG
Streuliste Nr. 2, 8030 Zürich V 511

GRATIS

1 Exemplar «Vertrauliche Berichte» mit allen Sonderleistungen